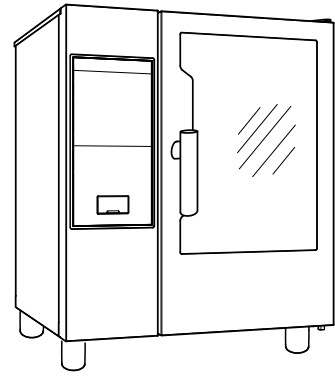


Sähkö- ja kaasu-uuni

Combi DIGITAL



FI Käyttö



0595402M00- 2023.02

Yleistä



Lue seuraavat ohjeet, myös takuehdot, ennen laitteen asentamista ja käyttämistä.

Käy verkkosivustollamme www.electroluxprofessional.com ja avaa Tuki-osio, jossa voit



rekisteröidä tuotteesi



saada tuotettasi koskevia neuvoja ja vinkkejä sekä huolto- ja korjaustietoja.

Asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet sisältävä käsikirja (jäljempänä käsikirja) antaa käyttäjälle tarpeellisia tietoja laitteen oikeaa ja turvallista käyttöä varten.

Vaikka käsikirjassa on paljon tekstiä ja varoituksia, sen sisältämien ohjeiden tarkoitus on kuitenkin parantaa kaikin tavoin laitteen toimintaa ja suorituskykyä ja erityisesti välttää aiheuttamasta vahinkoja ihmisille, esineille tai eläimille vääränlaisen käytön tai virheellisten toimenpiteiden vuoksi.

On erittäin tärkeää, että kaikki laitteen kuljetukseen, asennukseen, käyttöönottoon, käyttöön, huoltoon, korjaukseen ja käytöstä poistamiseen osallistuvat henkilöt lukevat huolellisesti tämän käsikirjan ennen toimenpiteiden suorittamista sellaisten virheellisten toimenpiteiden ja ongelmien välttämiseksi, jotka voisivat vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa henkilövahinkoja. Turvallisuusasiat on suositeltavaa käydä läpi käyttäjien kanssa säännöllisin väliajoin. Lisäksi on erittäin tärkeää, että laitteen käyttöön valtuutettu henkilöstö on saanut laitteen käyttö- ja huoltokoulutuksen.

Edelleen on tärkeää, että käsikirja pidetään aina käyttäjän ulottuvilla laitteen käyttöpaikan lähellä, jotta se on helposti saatavilla ongelmatilanteissa ja aina tarvittaessa.

Jos laitteen käytöstä on käsikirjan lukemisen jälkeen kysymyksiä tai epäselvyyksiä, ota yhteys valmistajaan tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Henkilöstömme auttaa mielellään laitteen parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja tehokkuuden varmistamiseksi. Muistutamme vielä lopuksi, että kaikkien laitteen käyttövaiheiden aikana on aina noudatettava voimassa olevia turvallisuus-, työhygieni- ja ympäristönsuojelumääräyksiä. Käyttäjän vastuulla on siis varmistaa, että laitetta käytetään ainoastaan optimaalisissa turvallisuusolosuhteissa henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi.



TÄRKEÄÄ

- Valmistaja ei vastaa millään tavalla toimenpiteistä, jotka on suoritettu ohjekirjan määräysten vastaisesti.
- Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tässä julkaisussa käsiteltyjen laitteiden ominaisuuksia ilman ennakoilmoitusta.
- Tämän käsikirjan osittainenkin kopiointi on kielletty.
- Tämä käsikirja on saatavissa digitaalisessa muodossa:
 - ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen
 - lataamalla käsikirjan viimeisin päivitetty versio nettisivulta www.electroluxprofessional.com.
- Käsikirjaa on aina säilytettävä laitteen läheisyydessä, paikassa, jossa se on helposti saavutettavissa. Laitteen käyttäjien ja sitä korjaavien henkilöiden on voitava aina saada se helposti käsiinsä ja luettavaksi.

Sisältö

A	VAROITUS JA TURVALLISUUSTIEDOT	5
A.1	Yleistä	5
A.2	Henkilönsuojaimet	6
A.3	Yleinen turvallisuus	6
A.4	Laitteeseen asennetut suojukset	7
A.5	Laitteeseen tai sen lähelle kiinnitettävät turvallisuusmerkinnät	8
A.6	Ennakoitavissa oleva virheellinen käyttö	8
A.7	Riskit, joita ei voi poistaa	8
A.8	Laitteen puhdistaminen	9
A.9	Ennakoiva kunnossapito	9
A.10	Osat ja lisävarusteet	10
A.11	Käyttöä ja huoltoa koskevat turvaohjeet	10
A.12	Laitteen huolto	10
B	TAKUU	10
B.1	Takuuehdot ja poissulkemiset	10
C	YLEISTÄ	11
C.1	Johdanto	11
C.2	Käyttötarkoitus ja rajoitukset	11
C.3	Tarkastukset	11
C.4	Tekijänoikeudet	11
C.5	Käsikirjan säilyttäminen	11
C.6	Käsikirjan kohderyhmä	11
C.7	Määritelmät	11
C.8	Vastuu	12
D	LAITTEEN NORMAALI KÄYTTÖ	12
D.1	Laitetta käyttävän henkilöstön ominaisuudet	12
D.2	Laitteen käyttöä koskevat perusvaatimukset	12
E	TUOTTEEN KUVAUS	12
E.1	Käyttö – Johdanto	12
E.2	Laite	13
E.3	Uunin luukun avaaminen ja sulkeminen	13
E.4	Käyttöpaneeli	14
F	KÄYTTÖ	14
F.1	Kytke uuni toimintaan	14
F.2	Näyttöjen ja hallintalaitteiden kuvaus	14
F.3	Uunin verkkoyhteys	16
F.4	Kypsennysjakson asetus	16
F.4.1	KYPSENNYSJAKSON asettaminen	16
F.4.2	KOSTEUDEN asettaminen	17
F.4.3	Aseta paistoaika	17
F.4.4	Esilämmitys- ja esijäähdytysjaksot	17
F.4.5	Jakson pysäyttäminen	17
F.4.6	Jakson päätyminen	17
F.4.7	TUULETUSVENTTIILI AUKI	17
F.4.8	ECO DELTA	17
F.4.9	JÄÄHDYTYKSEN	18
F.4.10	JATKUVA KYPSENNYS	18
F.4.11	PAISTOMITTARI	18
F.4.12	USB-PAISTOMITTARI (tilauksesta)	19
F.4.13	MONIVAIHEISET OHJELMAT	19
F.4.14	LISÄTOIMINNOT	19
F.5	Ohjelmat	19
F.6	Merkkivalot	20
F.7	Erikoistoiminnot	21
F.8	Hormin hallinta	21
F.9	Puhdistusjakso	21
F.9.1	Pakkopuhdistus	23
F.9.2	Kuumavesisäiliön kalkinpoisto (DESC)	23
F.10	Uunin kytkeminen pois päältä	23
G	UUNIN HOITAMINEN	24
G.1	Huoltotiedot	24
G.2	Johdatus puhdistustoimiin	24
G.3	Laitteen puhdistaminen	24
G.4	Paistokammio (uunitila)	24
G.5	Kuumavesisäiliö tai höyrynykehitin (vain näin varustelluissa malleissa)	24
G.6	Paistokammion suodatit	24
G.7	Ilmasuodatit	24
G.8	Oven tiiviste	25
G.9	Sisä- ja ulkolasi ja paistokammion lasi	25
G.10	Oven alue	26
G.11	Poistojärjestelmän tehokkuuden tarkastus	26
G.12	Lauhdevesiastia	26
G.13	Paistomittari	26

G.14	Muut pinnat	26
G.15	Käyttämättäoloajat	27
G.16	Kulutusosien vaihtaminen	27
G.17	Korjaaminen ja erikoishuolto	27
G.18	Huoltovälit	27
G.19	Huollon yhteystiedot (vain Australia)	27
H	VIANETSINTÄ	28
H.1	Johdanto	28
H.2	Vikakoodit	28
I	LISÄTIETOJA	37
I.1	Ergonomiset ominaisuudet	37
I.1.1	Sertifointi	37
I.1.2	Yleisiä suosituksia	37

A VAROITUS JA TURVALLISUUSTIEDOT

A.1 Yleistä

Laitteen turvallinen käyttö ja käsikirjan oikea ymmärtäminen vaativat asiakirjoissa käytettyjen termien ja sovittujen merkintöjen tuntemista. Käsikirjassa käytetään seuraavia merkkejä erilaisten vaarojen merkitsemiseen ja tunnistamiseen:



VAROITUS

Käyttöhenkilöstön terveys- ja turvallisuusvaara.



VAROITUS

Hengenvaarallisen sähköiskun vaara - vaarallinen jännite.



VARO

Laitteen tai käsittelyn tuotteen vahingoittumisen vaara.



TÄRKEÄÄ

Tärkeitä ohjeita tai tietoja tuotteesta



Potentiaalintasaus



Lue ohjeet ennen laitteen käyttämistä








Selvennyksiä ja selityksiä

- Väärä asennus, huolto, kunnossapito, puhdistus tai yksikön muuttaminen voivat johtaa vaurioitumiseen, tapaturmaan tai hengenvaaraan.
- Ainoastaan erikoiskoulutuksen saanut henkilökunta saa käsitellä laitetta.
- Tämä laite on tarkoitettu kaupalliseen ja yhteiseen käyttöön, kuten ravintoloiden, ruokaloiden ja sairaaloiden keittiöihin, tai liiketoimintaan, kuten leipomoihin, lihakauppoihin jne., mutta ei jatkuvaan suuren ruokamäärän valmistamiseen. Kaikenlainen muu käyttö katsotaan käyttötarkoituksen vastaiseksi.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää lapset eivätkä aikuiset, joiden fyysinen, aistien tai mielen terveys on rajoittunut, tai joilla ei ole tarpeellista kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä.
- Turvallisuussyistä älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita tulenarkoja materiaaleja, kaasuja tai nesteitä tämän tai muun laitteen läheisyydessä.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten paineenalaisia astioita, joissa on tulenarkaa ponnekaasua.
- Katso tiedot laitteen tyyppikilvestä ottaessasi yhteyttä valmistajaan (esim. varaosien tilaamista varten jne.).
- Kun laite poistetaan käytöstä lopullisesti, CE-merkintä on tuhottava.
- Säilytä nämä ohjeet käyttäjien ulottuvilla tulevaa käyttöä varten.

A.2 Henkilönsuojaimet

Taulukko laitteen käyttöön eri vaiheiden aikana käytettävistä henkilönsuojaimista.

Vaihe	Suojavaate- tus	Turvajalki- neet	Käsineet	Silmänsuo- jaimet	Kypärä
					
Kuljetus		●	○	—	○
Käsittely	—	●	○	—	—
Pakkauksen purkaminen	—	●	○	—	—
Asennus	—	●	● ¹	—	—
Normaali käyttö	●	●	● ²	—	—
Säädöt	○	●	—	—	—
Säännöllinen puhdistus	○	●	● ¹⁻³	○	—
Erikoispuh- distus	○	●	● ¹⁻³	○	—
Huolto	○	●	○	—	—
Purkaminen	○	●	○	○	—
Romutus	○	●	○	○	—
Selitys:					
●	KÄYTETTÄVÄ HENKILÖNSUOJAIN				
○	KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA TAI TARVITTAESSA KÄYTETTÄVÄ HENKILÖNSUOJAIN				
—	HENKILÖNSUOJAINIA EI VAADITTU				

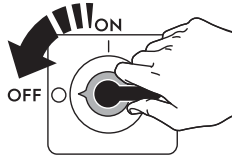
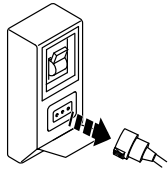
1. Näiden toimenpiteiden aikana käsineiden on oltava leikkauksenkestävät. Käyttäjien, erikoishenkilökunnan ja muiden laitetta käyttävien henkilöiden laiminlyönti henkilönsuojaimien käytön suhteen voi aiheuttaa altistumisen terveysriskeille (mallista riippuen).

2. Näiden toimenpiteiden aikana käsineiden tulee olla kuumuudenkestäviä, jotta ne suojaavat käsiä kuumilta ruoilta tai laitteen kuumilta osilta ja/tai kun siitä otetaan kuumia esineitä. Käyttäjien, erikoishenkilökunnan ja muiden laitetta käyttävien henkilöiden laiminlyönti henkilönsuojaimien käytön suhteen voi aiheuttaa altistumisen kemikaaleille ja terveysriskeille (mallista riippuen).

3. Näiden toimenpiteiden aikana käsineiden tulee olla sopivia kosketukseen käytettyjen aineiden kanssa (katso vaaditut henkilönsuojaimet käytettyjen aineiden käyttöturvallisuuksiedotteesta). Käyttäjien, erikoishenkilökunnan ja muiden laitetta käyttävien henkilöiden laiminlyönti henkilönsuojaimien käytön suhteen voi aiheuttaa altistumisen kemikaaleille ja terveysriskeille (mallista riippuen).

A.3 Yleinen turvallisuus

- Laitteet on varustettu sähköisillä ja/tai mekaanisilla turvalaitteilla, jotka suojaavat koneen käyttäjiä.
- Laitteen käyttö on kielletty, jos suojukset ja turvalaitteet on poistettu, jos niihin on tehty muutoksia tai jos niitä on käsitelty muulla tavoin, eikä niitä siis saa poistaa koneesta.
- Älä tee muutoksia laitteen mukana toimitettuihin osiin.
- Joissakin tämän käsikirjan kuvissa laite tai sen osa on esitetty ilman suojuksia tai suojukset poistettuina. Suojukset eivät ole näkyvissä vain sen vuoksi, että kuva olisi selkeämpi. Laitetta ei saa milloinkaan käyttää ilman suojuksia tai suojukset poistettuina käytöstä.



Kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään asennus-, kokoamis-, puhdistus- tai huoltotoimenpiteen tekemistä.

- Laitteeseen kiinnitettyjen CE-merkintöjen ja turvallisuus-, vaara- ja ohjekilpien ja -tarrojen irrottaminen, asiaton käsittely tai lukukelpoisuuden turmeleminen on kielletty.
- A-painotettu äänenpainetaso ei ylitä 70 dB(A).
- Älä käytä klooria (natriumhypokloriittia, kloorivety- tai suolahappoa jne.) sisältäviä tuotteita (edes laimennettuna) tuotteen tai sen alla olevan lattian puhdistamiseen.
- Vältä tarkkaan laitteen altistamista otsonille – älä käytä otsonisaattoreita huoneessa, johon tämä laite asennetaan.
- Älä suihkuta aerosoleja laitteen läheisyydessä sen ollessa toiminnassa.
- Älä laita uunin sisälle käytön aikana tulenarkoja nesteitä (esimerkiksi alkoholia).
- Älä koskaan etsi vuotoja avotulen avulla.
- Asenna laite asianmukaisesti tuuletusolosuhteisiin, joissa on riittävä ilmanvaihto tunnissa. Varmista, että tuuletusjärjestelmä, olipa se millainen tahansa, toimii tehokkaasti koko laitteen toiminta-ajan.

Laitteen saa asentaa ainoastaan tuuletushormin alle.

- Uunin virheellinen tuuletus voi olla vaarallista käyttäjän terveydelle ja johtaa käyttöhäiriöihin, riittämättömiin kypsennystuloksiin ja laitteiston mahdolliseen vaurioitumiseen. Valmistajan takuu ei kata uunin virheellisen tuuletuksen suoraan aiheuttamia vaurioita.
- Palamiseen tarvittavan ilman ja tuuletusilman virtausta ei saa tukkia.
- Seuraavat toimenpiteet on jätettävä erikoiskoulutuksen saaneen valtuutetun henkilökunnan tai asiakaspalvelun sellaisten työntekijöiden suoritettavaksi, joilla on käytössään kaikki asianmukaiset suojavarusteet (A.2 *Henkilönsuojaimet*), työkalut, välineet ja apukeinot ja joilla on mahdollisuus pyytää valmentajaa toimittamaan huolto-
opas:
 - Asentaminen ja kokoonpano
 - Sijoittaminen
 - Sähköliitettä
 - Laitteen puhdistaminen, korjaaminen ja suunnittelematon huolto
 - Laitteen hävittäminen
 - Työskentely sähköjärjestelmän parissa






A.4 Laitteeseen asennetut suojukset

Suojukset

Laitteessa on

- kiinteät suojukset (esim. kotelot, kannet, sivupaneelit jne.), jotka on kiinnitetty laitteeseen ja/tai runkoon ruuveilla tai pikakiinnittimillä ja jotka voidaan irrottaa tai avata ainoastaan työkaluilla tai vastaavilla apuvälineillä; siksi käyttäjä ei saa irrottaa tai peukaloida näitä osia. Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet niiden peukaloinnista tai käytön laiminlyönnistä
- keskinäislukitut liikkuvat suojukset (ovi), jotka avataan laitteen sisäosien käsittelyä varten
- laitteen sähköjärjestelmien saranoidut luukut tai ovet, jotka voidaan avata vain työkalujen avulla. Luukkua tai ovea ei saa avata, kun laite on kytketty verkkovirtaan.

A.5 Laitteeseen tai sen lähelle kiinnitettävät turvallisuusmerkinnät

Kielto	Merkitys
	Turvalaitteiden irrottaminen on kielletty
	Tulipalon sammuttaminen vedellä on kielletty (sähköosissa)
	Pidä laitetta ympäröivä alue puhtaana ja vapaana tulenaroista aineista. Älä säilytä tulenarkoja aineita tuotteen läheisyydessä
Vaara	Merkitys
	Varo, kuuma pinta
	Hengenvaarallisen sähköiskun vaara (sähköosissa jännitetietojen kanssa)

A.6 Ennakoitavissa oleva virheellinen käyttö

Virheelliseksi käytöksi katsotaan kaikenlainen tämän käsikirjan vastainen käyttö. Laitteen toiminnan aikana ei saa suorittaa muita töitä tai toimenpiteitä, jotka katsotaan virheellisiksi ja jotka yleensä voivat aiheuttaa riskejä käyttäjille tai vahingoittaa laitteistoa. Virheelliseksi käytöksi katsotaan

- laitteen huollon, puhdistuksen ja säännöllisten tarkistusten laiminlyönti
- rakennemuutokset tai toimintalogiikan muuttaminen
- suojusten tai turvalaitteiden muuntaminen
- käyttäjien, erikoisasiantuntijoiden ja huoltohenkilöiden henkilönsuojainten käytön laiminlyönti
- epäsopivien välineiden (työkalujen, portaiden jne.) käyttö
- palavien ja tulenarkojen tai muuten yhteensopimattomien tai työhön kuulumattomien aineiden jättäminen laitteen läheisyyteen
- laitteen väärä asennus;
- sellaisten sopimattomien esineiden tai tarvikkeiden asettaminen laitteen sisään, jotka voivat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa tapaturmia tai saastuttaa ympäristöä
- laitteen päälle kiipeäminen
- laitteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti
- muut sellaisia riskejä aiheuttavat toimintatavat, joita valmistaja ei voi poistaa.

A.7 Riskit, joita ei voi poistaa

Laitteen käyttöön liittyy vaaroja, joita ei ole voitu täysin poistaa suunnittelun keinoin tai sopivien suojusten avulla. Tässä käsikirjassa kuitenkin varoitetaan käyttäjää näistä vaaroista esittämällä tarkasti millaisia henkilönsuojaimia käyttäjien tulee käyttää. Vaarojen välttämiseksi jätä riittävästi vapaata tilaa yksikköä asentaessasi.

Vaaratilanteiden välttämiseksi laitetta ympäröivät alueet on aina

- pidettävä vapaina esteistä (tikkaat, työkalut, säiliöt, laatikot jne.)

- pidettävä puhtaina ja kuivina
- pidettävä hyvin valaistuina.

Ohjeiden täydellistämiseksi seuraavaan on koottu laitteen käyttöön jäljelle jäävät riskit. Mainittuja toimintatapoja on pidettävä väärinä, ja ne ovat siis ankarasti kiellettyjä.

Jäännösriskit	Vaaratilanteen kuvaus
Liukastuminen tai kaatuminen	Käyttäjä voi liukastua lattialla olevan veden, minkä tahansa nesteen tai lian vuoksi.
Palovammat ja hankaumat (esim. vastukset, kylmät vuokat, jäähdytyspiirin lamellit ja putket)	Käyttäjä koskettaa tarkoituksella tai vahingossa laitteen sisäisiä osia ilman suojakäsineitä.
Hengenvaarallinen sähköisku	Kosketus sähköosiin huoltotöiden aikana, kun virtaa ei ole katkaistu sähkötaulusta
Putoaminen	Käyttäjä tekee toimenpiteitä laitteelle nousten huonolle jalustalle (esim. askelmat tai tikkaat) tai kiipeää laitteen päälle.
Puristuminen tai loukkaantuminen	Erikoishenkilöstö ei mahdollisesti kiinnitä ohjauspaneelia oikein avatessaan teknisen tilan. Paneeli voi sulkeutua äkillisesti.
Kuormien kaatuminen	Laitteen tai pakkauksen siirtämisen aikana käytetään sopimattomia nostolaitteita, tai välineitä tai kuorma ei ole tasapainossa.
Kemikaalivaarat	Kemikaalikosketus (esim. pesuaine, huuhteluaine, kalkinpoistoaine jne.) ilman sopivia suojaruusteita. Lue aina käyttämäsi tuotteen käyttöturvallisuustiedotteet ja etiketit.
Äkillinen sulkeminen	Laitteen normaalin toiminnan käyttäjä saattaa yhtäkkiä tahallisesti sulkea kannen/luukun/uunin luukun (mallikohtainen).

A.8 Laitteen puhdistaminen



TÄRKEÄÄ

Laite tulee pitää kunnossa ja puhtaina sen tehon ja turvallisuuden takaamiseksi.

- Älä koske laitteeseen märin käsin tai kun olet paljain jaloin.
- Käytä turvaportaita, kun joudut korjaamaan korkeita koneita.
- Ennen minkään puhdistustoimenpiteen aloittamista laite on asetettava turvalliseen tilaan.
- Noudata säännöllistä ja erikoishuoltoa varten määritettyjä tehtäviä. Varoitusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaroja henkilöstölle.
- Älä ruiskuta laitteeseen vettä äläkä käytä höyrypuhdistinta tai korkeapainepesuria.

A.9 Ennakoiva kunnossapito

Laitteen turvallisuuden ja suorituskyvyn takaamiseksi on suositeltavaa antaa huolto Electrolux Professional -huoltoteknikoiden tehtäväksi 12 kuukauden välein Electrolux Professional -huoltokäsikirjan mukaisesti. Ota yhteys paikalliseen Electrolux Professional -huoltoliikkeeseen, josta saat lisätietoja.

A.10 Osat ja lisävarusteet

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja/tai varaosia. Muiden kuin alkuperäisten lisävarusteiden ja/tai varaosien käyttäminen saa valmistajan alkuperäisen takuun raukeamaan, ja laite ei ehkä tällöin enää vastaa turvastandardia.

A.11 Käyttöä ja huoltoa koskevat turvaohjeet

- Laitteen käyttöön liittyvät vaarat ovat pääasiassa mekaanisia tai lämmön ja sähkön aiheuttamia. Riskit on pyritty poistamaan ja minimoimaan mahdollisuuksien mukaan:
 - joko suoraan suunnittelun keinoin
 - tai epäsuorasti suojusten ja turvalaitteiden avulla.
- Mahdolliset häiriötilanteet ilmaistaan käyttöpaneelin näytössä.
- Huoltotoimenpiteiden aikana on olemassa kuitenkin riskejä, joita ei voida poistaa ja joita on pyrittävä välttämään erityisten toimintatapojen ja varotoimien avulla.
- Tarkastus-, puhdistus-, korjaus- ja huoltotöiden suorittaminen liikkuville osille on kielletty. Työntekijät on tehtävä tietoisiksi tästä kiellosta selkeiden varoituskilpien avulla.
- On varmistettava, että kaikkien turvalaitteiden asianmukainen toiminta ja sähkökaapeleiden eristys tarkistetaan säännöllisesti ja vioittuneet osat vaihdetaan uusiin.

Mikäli laitteen käytössä ilmenee jokin huomattava häiriö (esimerkiksi oikosulku, johdon irtoaminen liittimestä, moottorin toimintahäiriö, sähköjohtojen suojausputkien kunnan heikkeneminen jne.), laitteen tavanomaiseen käyttöön määrätyn henkilön tulee toimia seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Sammuta laite välittömästi ja katkaise kaikki syötöt (sähkö, kaasu, vesi).

Lue käsikirja ennen kuin teet laitteelle mitään toimenpiteitä. Siinä kuvataan oikeat menettelytavat, ja se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita.

A.12 Laitteen huolto

- Tarkastus- ja huoltovälit riippuvat laitteen käyttöolosuhteista ja ympäristöolosuhteista (pöly, kosteus jne.), joten täsmällisiä aikavälejä ei voida määrittää. Suositeltavaa on kuitenkin huoltaa laite huolellisesti ja säännöllisesti huoltoseisokkien minimoimiseksi.
- On suositeltavaa solmia huoltopalvelun kanssa sopimus koneen ennakoivaa ja säännöllistä kunnossapitoa varten.
- Ennen minkään huoltotoimenpiteen aloittamista laite on asetettava turvalliseen tilaan.
- Laitteen tehokkaan ja asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi on oleellisen tärkeää, että huoltotoimenpiteet tehdään säännöllisesti käsikirjan ohjeita noudattaen.

B TAKUU

B.1 Takuuehdot ja poissulkemiset

Jos tämän tuotteen ostoon sisältyy takuu, takuu annetaan paikallisten määräysten mukaisesti edellyttäen, että laitteisto on asennettu ja sitä käytetään sen käyttötarkoituksen ja laitteiston mukana toimitettujen asiakirjojen mukaisesti.

Takuu on voimassa, kun asiakas on käyttänyt vain alkuperäisiä varaosia ja suorittanut huollon Electrolux Professionalin pape-ri muodossa tai sähköisessä muodossa saataville asetetun käyttö- ja huoltodokumentaation mukaisesti.

Electrolux Professional suosittelee Electrolux Professionalin hyväksymien puhdistus-, huuhtelu- ja kalkinpoistoaineiden käyttämistä optimaalisten tulosten saamista varten ja tuotteen pitämiseksi kunnossa pitkään.

Electrolux Professionalin takuuseen eivät sisälly seuraavat:

- huoltomatkaan liittyvät kulut, kun tuote toimitetaan ja noudetaan
- asennus

- koulutus laitteen käyttöön tai toimintaan
- kulutus- ja vaihto-osien vaihto (ja/tai toimitus), elleivät syynä ole materiaalivirheet tai valmistusviat, joista on ilmoitettu yhden (1) viikon kuluessa vian ilmenemisestä
- ulkoisen johdotuksen korjaus
- valtuuttamattomien korjausten tulosten korjaaminen sekä minkä tahansa vahingon, toimintahäiriön tai tehon heikkenemisen paranteleminen, kun sen syynä ja/tai perusteena on
 - sähköjärjestelmien tehoton ja/tai epänormaali toiminta (virta, jännite tai taajuus, mukaan lukien piikit ja/tai katkot)
 - riittämätön tai katkennut virran, höyryn, ilman tai kaasun syöttö (mukaan lukien epäpuhtaudet ja/tai muut tekijät, jotka eivät vastaa kulloisenkin laitteen teknisiä vaatimuksia)
 - putkituksen osat, komponentit tai kuluvat puhdistus- tuotteet, joita valmistaja ei ole hyväksynyt

- asiakkaan huolimattomuus, väärinkäyttö, virheellinen toimintatapa ja/tai soveltuvan laitedokumentaation sisältämien käyttö- ja hoito-ohjeiden laiminlyöminen
- mukaan lukien peukalointi, muokkaukset ja korjaukset valtuuttamattomien ulkopuolisten osapuolten toimesta
- Muiden kuin alkuperäisten osien käyttäminen (esim.: kulutusmateriaalit, kuluvat osat tai varaosat).
- ympäristöolosuhteet, jotka aiheuttavat lämpöön liittyvää kuormitusta (esim. ylikuumenemista tai jäätymistä) tai kemiallista kuormitusta (esim. korroosiota tai hapettumista)
- tuotteen sisään tai tuotteeseen liitetyt vieraat esineet
- onnettomuudet tai poikkeukselliset olosuhteet
- kuljetus ja käsittely, mukaan lukien naarmut, lovet, lohkeamiset ja/tai muut tuotteen pintaan tulleet vauriot, paitsi jos tällaisen vahingon syynä ovat materiaalivirheet tai valmistusviat ja niistä on ilmoitettu yhden (1) viikon kuluessa toimituksesta, ellei muuta ole sovittu

- tuote, jonka alkuperäinen sarjanumero on poistettu tai jota on muutettu tai joka ei ole selvästi luettavissa
- lamppujen, suodattimien ja minkä tahansa kulutusosien vaihto
- lisävarusteet ja ohjelmistot, joita Electrolux Professional ei ole hyväksynyt tai määrittänyt.

Electrolux Professionalin takuu ei ole voimassa, eikä valmistaja vastaa millään tavalla vahingoista, jos tuotteeseen tai sen laiteohjelmistoon/ohjelmistoon/ohjelmointiin tehdään minkäänlaisia muutoksia.

Takuuseen eivät kuulu määräaikaishuoltoon liittyvät toimet (mukaan lukien tällöin vaadittavat osat) eikä puhdistusaineiden toimittaminen, ellei niitä ole erityisesti lisätty paikalliseen, paikallisten ehtojen ja sääntöjen alaiseen sopimukseen.

Tarkista valtuutettujen huoltopisteiden luettelo Electrolux Professionalin verkkosivustolta.

C YLEISTÄ



VAROITUS

Katso “**VAROITUS** ja turvallisuustiedot”.

C.1 Johdanto

Tämä käyttöopas antaa eri laitteistoja koskevia tietoja. Käyttöoppaan sisältämät tuotekuvat ovat ainoastaan esimerkkejä.

Huomaa, että käsikirjan kuvat ja kaaviot eivät ole oikeassa mittakaavassa. Ne toimivat lisäyksinä kirjoitettuihin ohjeisiin antaen lyhyen yhteenvedon, mutta eivät kuvaa laitetta tarkasti. Laitteen asennuskaavioissa olevat numeroarvot on annettu millimetreinä ja/tai tuumina.

C.2 Käyttötarkoitus ja rajoitukset

Laite on tarkoitettu elintarvikkeiden kypsentämiseen. Se on tarkoitettu yhteisökäyttöön.

Kaikenlainen muu käyttö katsotaan käyttötarkoituksen vastaiseksi.



HUOM!

Valmistaja ei vastaa käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

C.3 Tarkastukset

Laitteiden korkealaatuinen toiminta ja tehokkuus on varmistettu laboratoriotestien avulla.



TÄRKEÄÄ

Vain 20 ritilän mallit: Uunia tulee käyttää toimitetun telineen tai lisävarusteluettelossa lueteltujen sopivien telineiden kanssa.

Laite on toimitettaessa käyttövalmis.

Testien läpäisy (silmämääräinen tarkastus – sähkö-/kaasutesti – toimintatesti) takaavat ja todistavat tätä koskevat liitteet.

C.4 Tekijänoikeudet

Tämä käsikirja on tarkoitettu ainoastaan käyttäjän tietolähteenä, ja sen saa luovuttaa ulkopuoliselle taholle vain Electrolux Professional -yhtiön luvalla.

C.5 Käsikirjan säilyttäminen

Käsikirja on säilytettävä ehjänä koko laitteen käyttöajan aina sen lopulliseen käytöstäpoistoon saakka. Jos laite luovutetaan, myydään, vuokrataan tai annetaan leasing-käyttöön, tämän käsikirjan tulee seurata laitetta.

C.6 Käsikirjan kohderyhmä

Tämä käsikirja on tarkoitettu seuraaville henkilöille:

- Laitteen käyttäjien työnantaja ja työpaikan vastuhenkilö.

- Laitteen normaaliin käyttöön osallistuva henkilöstö.
- pätevä henkilökunta – huoltopalvelu (katso huoltokäsikirjaa).

C.7 Määritelmät

Seuraavassa on määritelmät tärkeimmille käsikirjassa käytetyille termeille. Lue nämä määritelmät huolellisesti ennen muiden osien lukemista.

Käyttäjä	Laitteen asennus-, säätö-, käyttö- ja huoltohenkilökunta, puhdistus- ja korjaustöitä suorittavat henkilöt sekä kuljetukseen osallistuvat henkilöt.
Valmistaja	Electrolux Professional SpA tai mikä tahansa Electrolux Professional SpA:n valtuutettu huoltoilike.
Laitteen normaaliin käyttöön osallistuva henkilöstö	Käyttäjät, jotka ovat saaneet ohjeet ja koulutuksen laitteen normaaliin käyttöön liittyviin toimenpiteisiin sekä siihen liittyviin vaaroihin.
Huoltopalveluhenkilökunta	Valmistajan valmentama/kouluttama henkilö, joka ammattitaitonsa, kokemuksensa, erityiskoulutuksensa sekä tapaturmantorjuntamääräysten tuntemuksen perusteella pystyy arvioimaan laitteella suoritettavat toimenpiteet ja tunnistamaan ja välttämään mahdolliset vaarat. Hän on mekaniikan, sähkötekniikan ja elektronikka-alan jne. ammattilainen.
Vaara	Mahdollisten vammojen ja terveysvaarojen aiheuttaja.
Vaaratilanne	Mikä tahansa tilanne, jossa käyttäjä altistuu yhdelle tai useammalle vaaralle.
Riski	Mahdollisten vammojen tai terveysvaarojen todennäköisyyden ja vakavuuden yhdistelmä vaaratilanteessa.
Suojaukset	Turvatoimenpiteet, jotka sisältävät erityisten teknisten menetelmien käytön (suojukset ja turvalaitteet) käyttäjien suojaamiseksi vaaroilta.
Suojus	Laitteen osa, jota käytetään erityisellä tavalla suojaamisen aikaansaamiseksi fyysisen esteen avulla.
Turvalaite	Laite (muu kuin suojus), joka poistaa vaaran tai vähentää sitä. Laitetta voidaan käyttää yksinään tai yhdessä suojuksen kanssa.
Asiakas	Henkilö, joka on ostanut laitteen ja/tai joka päättää sen käytöstä ja käyttää sitä (esimerkiksi yritys, yrittäjä tai yhtiö).
Hengenvaarallinen sähköisku	Sähkövirran vahingossa tapahtuva purkautuminen ihmiskehoon.

C.8 Vastuu

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista ja toimintahäiriöistä, jotka ovat aiheutuneet:

- tämän käsikirjan ohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä
- korjausten suorittamisesta sääntöjen vastaisesti ja muiden kuin varaosaluettelon sisältämien varaosien käytöstä (muiden kuin alkuperäisten varaosien ja lisävarusteiden asentaminen ja käyttäminen voi haitata laitteen toimintaa ja saada valmistajan alkuperäisen takuun raukeamaan)
- asiantuntemattomien henkilöiden suorittamista toimenpiteistä
- valtuuttamattomista muutoksista tai toimenpiteistä
- puuttuvasta, puutteellisesta tai riittämättömästä huollosta
- laitteen väärästä käytöstä
- ennakoimattomista poikkeustilanteista
- laitteen käytöstä asiantuntemattoman ja/tai kouluttamattoman henkilöstön toimesta

- käyttömaassa voimassa olevien työpaikkaa koskevien turvallisuus-, hygienia- ja terveystieteiden noudattamatta jättämisestä.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet käyttäjän tai asiakkaan tekemien omavaltaiten muutosten tai muunnosten vuoksi.

Työnantaja tai työpaikan vastuuhenkilö tai tekniseksi tukihenkilöksi määritetty henkilö on vastuussa työntekijöiden käyttöön annettavien, sopivien henkilösuojainten määrittämisestä ja valitsemisesta käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Valmistaja ei millään tavoin vastaa käsikirjan sisältämistä mahdollisista epätasällisyyksistä, mikäli ne johtuvat painovirheistä tai käännösvirheistä.

Mahdolliset asennusta, käyttöä ja huoltoa koskevien ohjeiden lisäykset, jotka valmistaja katsoo tarpeelliseksi toimittaa asiakkaalle, on säilytettävä yhdessä käsikirjan kanssa, johon ne olennaisesti kuuluvat.

D LAITTEEN NORMAALI KÄYTTÖ

D.1 Laitetta käyttävän henkilöstön ominaisuudet

Asiakkaan tulee varmistaa, että laitteen normaaliin käyttöön osallistuva käyttöhenkilöstö on saanut riittävän koulutuksen ja osaa suorittaa tehtävänsä.

Toimenpiteen suorittajan täytyy:

- ovat lukeneet käsikirjan ja ymmärtäneet sen sisällön
- ovat saaneet riittävän koulutuksen ja ohjeistuksen tehtävien suorittamiseksi turvallisesti
- ovat saaneet erityiskoulutuksen laitteen asianmukaista käyttöä varten.



TÄRKEÄÄ

Asiakkaan tulee varmistaa, että oma henkilöstö on ymmärtänyt annetut ohjeet ja erityisesti laitteen käyttöön liittyvää turvallisuutta ja työhygieniaa koskevat asiat.

D.2 Laitteen käyttöä koskevat perusvaatimukset

- Laitteen erityiskäyttömenetelmien tuntemus ja erityistä kokemusta laitteen käytöstä.
- Riittävä yleissivistys ja perustason tekninen tuntemus käsikirjan sisällön lukemiseksi ja ymmärtämiseksi – piirrosten, merkkien ja kuvamerkkien oikea tulkinta mukaan lukien.
- Riittävät tekniset taidot käsikirjassa kuvatun vastuualueen mukaisten toimenpiteiden suorittamiseksi turvallisesti.
- Työhygienia- ja työturvallisuusmääräysten tuntemus.

E TUOTTEEN KUVAUS

E.1 Käyttö – Johdanto

Tässä käsikirjassa annetaan ohjeita ja tietoja, jotka ovat tärkeitä uunin asianmukaista ja optimaalista käyttöä varten. Lisätietoja laitteen ominaisuuksista ja kypsennystehosta saat laitteen jälleenmyyjältä.

- Älä aseta vuokia tai muita keittövälineitä uunin päälle, jotta ne eivät tuki savun ja höyryn poistoputkia.
- Älä sijoita esineitä (esim. vuokia) uunin pohjan alle välttääksesi tukkimasta jäähdytysilman tulo- ja poistoaukkoja.



TÄRKEÄÄ

20 ritilän malleissa käytä puhdistusjaksoja ainoastaan siten, että vaunu on uunin sisällä. Se auttaa tiivistämään alaosan aukot uunitilan ja oven välillä.

- Vältä ruokien suolaamista uunissa erityisesti kostuttavien ohjelmien aikana.
- Älä laita uunin sisälle käytön aikana tulenarkoja nesteitä (esimerkiksi alkoholia).



TÄRKEÄÄ

Kun 6, 10 ja 20 ritilän uunimallien asennus on tehty (tornisennus mukaan lukien), tarkista, millä korkeudella ylemmät vuoat laitetaan uuniin. Jos tarpeen, kiinnitä seuraava tarra (sisältyy toimitukseen) uunin etupintaan ja **1,6 metrin korkeudelle lattiasta tai korkeammalle.**



VARO

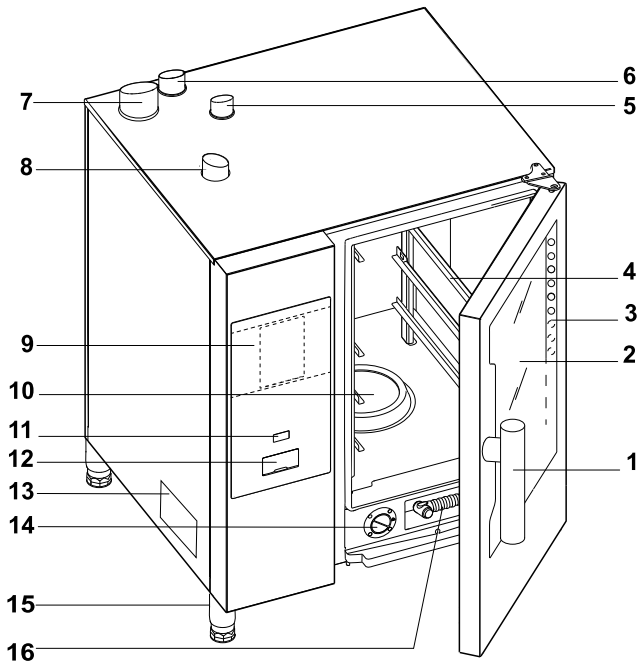
Palovammojen välttämiseksi älä laita nesteitä sisältäviä astioita (tai tuotteita, jotka kypsyessään tulevat nestemäisiksi) hylleille, jotka ovat yli 1,6 metrin korkeudella lattiasta. Näin vältetään roiskuminen käsittelyn aikana.

Ruokien sijoittaminen uuniin

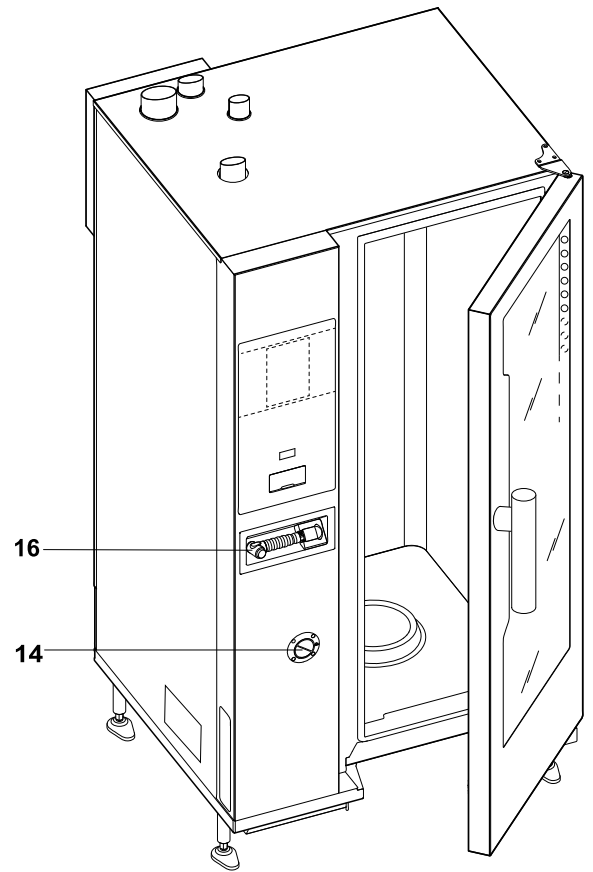
Ritilöiden määrä		MALLIT					
		6 GN 1/1	6 GN 2/1	10 GN 1/1	10 GN 2/1	20 GN 1/1	20 GN 2/1
Suurin uunin täyttömäärä	Kg	30	60	50	100	100	200
Vuokien maksimikuormitus	Kg	15	30	15	30	15	30

E.2 Laite

6 - 10 GN model



20 GN model



1. Luukun kahva (muoto riippuu mallista)
2. Lasiluukku
3. Led-palkki uunitilan valaistusta varten
4. Ritilöiden tuki
5. Uunitilan poistokaasun lämmönvaihdin (kaikki kaasumallit)
6. Höyryn poisto (sähkö- ja kaasumallit)
7. Höyrykehittimen poistokaasu (kaasumallit joissa kuumavesisäiliö)
8. Ilman tulot (sähkö- ja kaasumallit)
9. Käyttöpaneeli

10. Uunitilan suodatin – pesuainetablettien paikka (uunitilan pesu)
11. Virtakytkin
12. USB-tikun sijainti
13. Tyypikilpi
14. Kalkinpoisto-/huuhteluaineen lokero
15. Jalat
16. Käsisiuhkupuuhdistusyksikkö, mallikohtainen

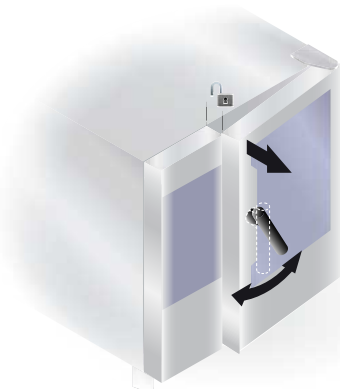


HUOM!
Käsisiuhku toimii ainoastaan uunin ollessa kytkettynä toimintaan.

E.3 Uunin luukun avaaminen ja sulkeminen

Alla annetaan ohjeet uunin luukun sulkemista ja avaamista varten mallin mukaan.

Mallit 6 GN ja 10 GN



1. Käännä luukun kahva kokonaan myötäpäivään tai vastapäivään luukun avaamiseksi. Jos jokin kypsennysohjelma on käynnissä, se keskeytyy.
2. Luukun sulkemiseksi paina sitä uuniin päin, jotta se lukittuu.



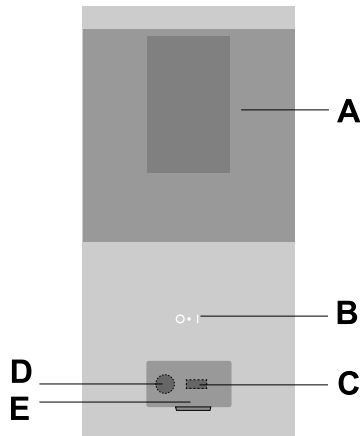
1. Luukku avataan kokonaan kääntämällä kahvaa 90°C vastapäivään. Jos jokin kypsennysohjelma on käynnissä, se keskeytyy.
2. Luukku suljetaan kääntämällä kahvaa 90°C vastapäivään, kunnes se pysähtyy, ja työntämällä luukkuu uuniin päin.
3. Pidä luukkuu painettuna uunia vasten ja käännä kahva takaisin pystyasentoon sen lukitsemiseksi.

E.4 Käyttöpaneeli



VAROITUS

Katso "VAROITUS ja turvallisuustiedot".



- A. Digitaalinen paneeli
- B. Virtakytkin
- C. USB-tikun tulo/lähtö
- D. Lisävarusteen liitäntä
- E. Avattava luukku

F KÄYTTÖ

F.1 Kytke uuni toimintaan

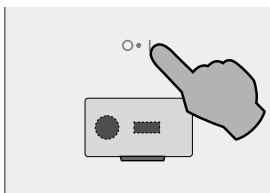
Paina painikkeen "O - I" puolta "I" uunin kytkemiseksi toimintaan.

Paina saman painikkeen puolta "O" uunin sammuttamiseksi.



TÄRKEÄÄ

Vain kaasumalleissa: odota 5 minuuttia ennen uudelleensyöttämistä.



- vastaava painike O - I syttyy
- käyttöpaneeli syttyy

AJAN näyttö syttyy:

- Pidä AIKA-painiketta painettuna vuoden, kuukauden, päivän, tuntien ja minuuttien asettamiseksi; paina näppäimistöä painikkeita ">" tai "<" siirtyäksesi eteen- tai taaksepäin haluamasi arvon asettamista varten.

(Esimerkki alla olevassa kuvassa 12:05)

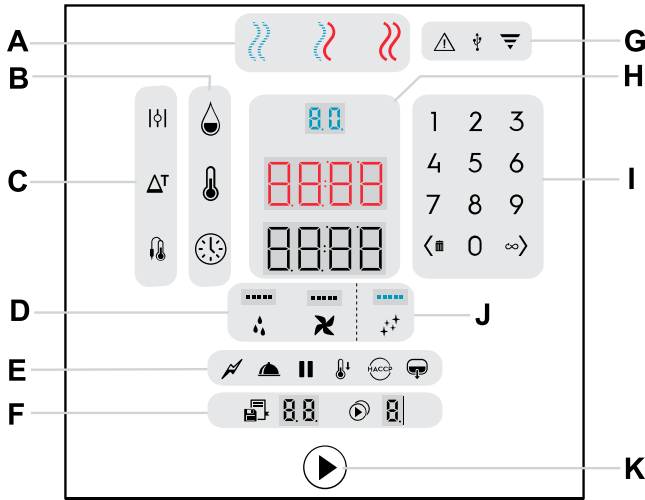


F.2 Näyttöjen ja hallintalaitteiden kuvaus

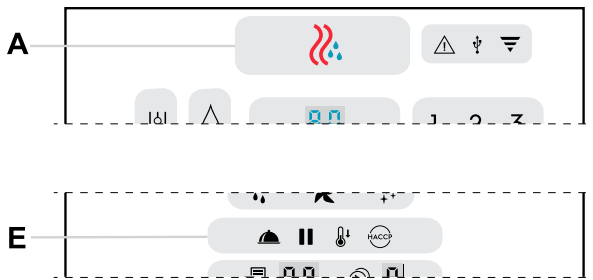
Tämä uuni mahdollistaa kypsennyksen eri tavoilla ruoan tyyppiin ja omien tarpeiden mukaan.

Eri tavat voidaan valita näytössä painamalla vastaavia kuvakkeita.

Tason B malli



Tason C malli (ilman kuumavesisäiliötä)



- A. Kypsennysjaksot
- B. Kypsennysparametrit
- C. Kypsennysvaihtoehdot
- D. Erikoisoinnot
- E. Lisätoiminnot
- F. Ohjelmat ja monivaihejaksot
- G. Merkkivalot
- H. Digitaaliset näytöt
- I. Näppäimistö
- J. Puhdistusjaksot
- K. Start-painike

Valojen tila:

- suurin kirkkaus = aktiiviset painikkeet
- pienin kirkkaus = ei-aktiiviset painikkeet
- ilman valoa = painikkeet eivät käytettävissä
- vilkkuu = pyyntö tai varoitus

Näyttöjen tila:

- Näyttää tavallisesti kosteuden, lämpötilan, ajan, ohjelmien ja monivaihejaksojen arvot. Voi myös näyttää muiden toimintojen arvoja tai sanoja, jotka osoittavat varoituksen tai tehtävän toimenpiteen.

A - Kypsennysjaksot

» **KIERTOILMAJAKSO**
Paistamista ja gratinoimista varten
Enimmäislämpötila 300 °C.

» Boilerittomissa malleissa

» **YHDISTELMÄJAKSO** (vain kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa)
Kuumennettu höyry.
Höyrykehittäjä ja uunitilaa käytetään samanaikaisesti kypsennettävän ruoan pitämiseksi mureana.
Enimmäislämpötila 300 °C.

» **HÖYRYJAKSO** (vain kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa)

- Täysi höyry: ihanteellinen höyryttämiseen 100 °C:ssa.
- Höyry alhaisella lämpötilalla varovaista kypsennystä varten, ilmatiiviissä paistopusseissa kypsennettävälle ruoille sekä sulattamiseen (lämpötila 25 °C - 99 °C).
- Kuumennettu höyry (lämpötila 101 °C -130 °C).

B - Kypsennysparametrit



Kosteus

Tämän avulla on mahdollista säätää seuraavia:

- yhdistelmäohjelmassa käytettävä kosteustaso
- kiertoilmaohjelmassa käytettävä suurin kosteustaso
- kosteustaso välillä 10–100 kuumavesisäiliöttömissä malleissa.



Lämpötila

Digitaalinen termostaatti uunitilan lämpötilaa varten



Aika

Kypsennysaika

C - Kypsennysvaihtoehdot



Tuuletusaukko auki

(vain kiertoilmaohjelma)
Tarkoitettu hyvin kuivaan paistamiseen; kosteutta voidaan poistaa tarpeen mukaan (maksimilämpötila 300 °C).



Eco Delta

(paisto vain paistomittarin kanssa)
ECO DELTA -toiminto mahdollistaa paistamisen korkeissa lämpötiloissa vahingoittamatta ruokaa.
Kehittynyt kypsennysmenetelmä, jossa uunin lämpötila vaihtelee kypsennettävän ruoan keskikohdan lämpötilan mukaisesti.



Paistomittari

Paistomittarin avulla kypsennettävän ruoan sisälämpötilaa voidaan valvoa tarkasti.

D - Erikoisoinnot



Veden ruiskutus

Manuaalinen veden ruiskutus uunitilaan: uunin kosteustason nostamiseksi nopeasti kypsennysohjelman aikana.



Puhallin

Tämä mahdollistaa puhaltimen nopeuden säätämisen.

E - Lisätoiminnot



Alennettu teho

(vain kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa)
Varovainen paisto, esim. kevyet leivonnaiset. Yhdistettävissä kaikkiin ohjelmiin.



Pito

Hitaan ja pitkän kypsennyksen vaativille ruokalajeille, esimerkiksi liha (suuret palat). Ihanteellinen lämmön säilyttämiseksi paistamisen jälkeen. Yhdistettävissä kaikkiin ohjelmiin.



Tauko

Kypsennysjaksojen välisen ajan asettaminen.



Jäähdytys

Nopea uunitilan jäähdytys: Kätevä siirryttäessä kypsennystavasta toiseen, alhaisemman lämpötilan tapaan.

Sallii puhaltimen toiminnan ja veden automaattisen suihkutuksen myös oven ollessa auki.



VAROITUS

Palovammavaara. Avaa luukku aina varovasti uunin ollessa kuuma.



HACCP

(Hazard Analysis and Critical Control Points): Vaaditun järjestelmän mukaisesti kypsennystiedot voidaan tallentaa USB-muistitikkuun.



Kuumavesisäiliön tyhjennys (vain kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa)

Paina tätä painiketta, kun haluat tyhjentää veden boilerista manuaalisesti.

F - Ohjelmat ja monivaihejaksot



Ohjelmat

Tällä painikkeella voidaan tallentaa ja hakea esiin enintään 99 ohjelmaa (reseptiä).



Monivaihejakso

Kypsennys peräkkäisissä vaiheissa: Tämä toiminto mahdollistaa kypsennyksen asettamisen enintään 4 vaiheessa, jotka tapahtuvat automaattisessa järjestyksessä.

G - Merkkivalot



Huomio

Tämä osoittaa uunin toimintahäiriön (varoitusta/virhe).



USB

Tämä syttyy, kun uuniin kytketään USB-laite.



Wi-Fi

Tämä osoittaa yhteyden Wi-Fi-verkkoon (vain käytettäessä sopivaa lisävarustetta).

H - Digitaalisten näyttöjen alue



Digitaalisessa kosteustason näytössä näkyvät:

- yhdistelmäohjelmaan tai kiertoilmaohjelmaan asetettu kosteusarvo
- kosteustaso välillä 10–100 kuumavesisäiliöttömissä malleissa.



Digitaalisessa lämpötilan näytössä näkyvät:

- uunitilan asetettu lämpötila
- uunitilan lämpötila ECO DELTA -toiminnolla.



Ajan/paistomittarin digitaalisessa näytössä näkyvät:

- kypsennysaika
- paistomittarille asetettu lämpötila.

I - Näppäimistö



Sen avulla voidaan syöttää eri toiminnoille numeerisia arvoja.

< painiketta

- Paina näytössä olevan arvon alentamiseksi (<).
- Pidä samaa painiketta painettuna, kun haluat poistaa vaiheen tai ohjelman (⏏).

∞> painiketta

- Paina näytössä olevan arvon kohottamiseksi (>).
- Paina samaa painiketta, kun haluat valita jatkuvan kypsennyksen (∞) ajan asettamisen aikana.

J – puhdistusjakso



Puhdistusjakso

Tällä toiminnolla voidaan puhdistaa uunitila automaattisesti käyttäen erityisiä puhdistusjaksoja.

F.3 Uunin verkkoyhteys

Jos uuni on liitetty etäyhteydellä pilvipalveluun, alla oleva merkkivalo syttyy tai vilkkuu yhteyden tilan mukaisesti.



Merkkivalon tila



Merkkivalo palaa: uuni on yhteydessä pilveen.

Kirkas: Wi-Fi-signaali on **hyvä**.

Himmeä: Wi-Fi-signaali on **keskitasoa tai heikko**.



Merkkivalo vilkkuu:

Minuutin ajan: uuni muodostaa yhteyttä pilveen

Jatkuvasti: uuni ei pysty muodostamaan yhteyttä pilveen tai Wi-Fi-yhteyttä ei ole.

F.4 Kypsennysjakson asetukset

F.4.1 KYPSENNYSJAKSON asettaminen

1. Valitse kypsytysjakso painamalla vastaavaa painiketta (esimerkiksi KIERTOILMAN painiketta).
 - malli kuumavesisäiliöllä

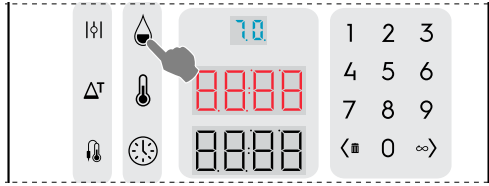


malli ilman kuumavesisäiliötä



F.4.2 KOSTEUDEN asettaminen

2. Paina kosteuspainiketta. Aseta arvo numeronäppäimistöllä (esimerkiksi 70 %). Annettu arvo tulee näkyviin digitaaliseen näyttöön.






HUOM!



Syötetyistä luvusta riippumatta näyttöön tulevat arvot pyöristyvät aina lähimpään kymmeneen (10, 20, 30, ... 90, enintään 99).

Syötetyt arvot (%)	Lähtöarvot (%)
1–14	10
15–24	20
25–34	30
35–44	40
45–54	50
55–64	60
65–74	70
75–84	80
85–94	90
95–100	99

Kosteusolosuhteet: KUUMAVESISÄILIÖN KANSSA

- Kiertoilmajakson avulla voidaan hallita ja mukauttaa uunitilan kosteustasoa tuottamatta lisää höyryä.
 - Paina kosteuspainiketta  ja käytä numeronäppäimistöä maksimikosteuden asettamiseksi ja ilma-aukon säätämiseksi sen jälkeen. Kun arvoksi asetetaan 100, venttiili sulkeutuu (—).
- Kun näytössä näkyy , uunitila ei hallitse kosteutta, koska venttiili on kiinni.
- Kun ilma-aukon painike  aktivoidaan, kosteutta ei voi säätää. Ilma-aukko on auki, ja kaikki kosteus pääsee pois uunitilasta.

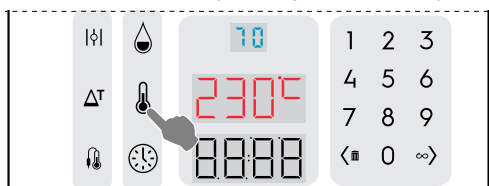
Kosteusolosuhteet: ILMAN KUUMAVESISÄILIÖTÄ

- Kiertoilmajakson avulla voidaan hallita uunitilan kosteustasoa.
- Paina kosteuspainiketta  ja käytä numeronäppäimistöä kosteustason asettamiseksi.
- Kun arvoksi asetetaan 0, venttiili sulkeutuu (—), ja uunitila ei muuta kosteustasoa.
- Kun ilma-aukon painike  aktivoidaan, kosteustasoa ei voi säätää. Ilma-aukko on auki, ja kaikki kosteus pääsee pois uunitilasta.

Lämpötilan asetus

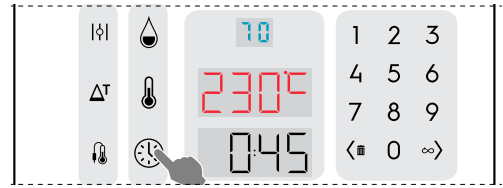
3. Aseta LÄMPÖTILA
 - Paina lämpötilapainiketta.


Aseta arvo numeronäppäimistöllä (esimerkiksi 230 °C). Annettu arvo tulee näkyviin digitaaliseen näyttöön.



F.4.3 Aseta paistoaika.

4. Paina aikapainiketta.
- Aseta arvo numeronäppäimistöllä (esimerkiksi 45 minuuttia). Annettu arvo tulee näkyviin digitaaliseen näyttöön.



5. Käynnistä kypsennysjakso painamalla käynnistyspainiketta .
- Jos olet asettanut automaattisen käynnistyksen, jakso käynnistyy automaattisesti, kun ovi suljetaan.


F.4.4 Esilämmitys- ja esijäähdytysjaksot

- Tämä valmistelujakso valmistelee uunin lämpötilan ennen valitun jakson aloittamista.
- Lämpötilan näyttö näyttää asetetun lämpötilan. Ajan näyttö näyttää viestin "PrEH" tai "COOL" riippuen uunitilan lämpötilasta. Käynnistyspainike syttyy punaisena.


Luukun avaaminen käynnistyspainikkeen painamisen jälkeen:

- Jos ovi avataan, esilämmitys keskeytyy (jäähdytysvaihe pysyy yllä). Ajan näyttöön tulee viesti "door".
- Kun luukku on suljettu, esilämmitys alkaa uudelleen.


Esilämmityksen tai jäähdytyksen ohittaminen

- Pidä painettuna käynnistyspainiketta  kypsennysjakson käynnistämiseksi välittömästi.
6. Kun esilämmitys/jäähdytys on päättynyt, ajanäytössä näkyy viesti "LOAD" ja käynnistyspainikkeessa vilkkuu punainen valo.
 - Avaa luukku.
 - Aseta ruoka nyt laitteeseen.
 - Sulje luukku; kypsennysjakso alkaa.


F.4.5 Jakson pysäyttäminen

Pidä painettuna käynnistyspainiketta  jakson pysäyttämiseksi.

F.4.6 Jakson päätyminen

7. Kun asetettu aika on päättynyt, kypsennysjakso pysähtyy automaattisesti ja laitteesta kuuluu hälytysäänimerkki. Avaa ovi ja ota ruoka pois uunitila.
- Voit hiljentää äänimerkin painamalla jotakin käyttöpaneelin painiketta tai avaamalla luukun.
- Kypsennysjakso pysäytetään manuaalisesti painamalla jakson käynnistyspainiketta  muutaman sekunnin ajan.
 - Viimeisen kypsennysjakson toistamiseksi samoilla parametreilla paina käynnistyspainiketta uudelleen.


F.4.7 TUULETUSVENTTIILI AUKI

	Kosteustoiminto: vain kiertoilmajakso.
---	--

Ilmaventtiili AUKI hyvin kuivaa kypsennystä varten, se sallii kosteuden poistamisen tarvittaessa.



Enimmäislämpötila 300 °C)

F.4.8 ECO DELTA

	Lämpötilavaihtoehdot (kaikki kypsennystavat)
---	--

Tällä toiminnolla ruoka voidaan kypsennää korkeassa lämpötilassa, kypsyminen on hellävaraisempaa ja tasaisempaa ja ruoan paino laskee vähemmän.

Kehittyynyt kypsennysmenetelmä, jossa uunin lämpötila vaihtelee kypsennettävän ruoan keskikohdan lämpötilan mukaisesti.

1. Valitse tämä toiminto painamalla ECO-DELTA-painiketta .
2. Paina painiketta uudelleen ja anna vaadittu arvo numeronäppäimistöllä, esimerkiksi 30 °C. Lämpötilan delta-arvoksi voidaan antaa arvo 1–120 °C.
3. Paina painiketta PAISTOMITTARI . Aseta haluttu ruoan sisälämpötila.
4. Aseta paistomittari ruokaan (katso kappaletta F.4.11 PAISTOMITTARI).

Tämä toiminto sopii erityisesti suurikokoisten ruokien kypsennykseen (yli 5 kg, esimerkiksi kokonainen kalkkuna, kinkku jne.).

Tällöin kypsennys tapahtuu hitaasti pitkän ajan kuluessa, sillä uunin lämpötila säätyy automaattisesti ruoan sisälämpötilan (PAISTOMITTARI) mukaan siten, että lämpötilaero säilyy vakiona (ECO-DELTA) kypsennyksen alusta loppuun.



TÄRKEÄÄ


ECO-DELTA-toimintoa voidaan käyttää vain yhdessä paistomittarin kanssa.





HUOM!

Kun ECO-DELTA on käytössä, tavasta "kypsennysaika" siirtyään automaattisesti tapaan "paistomittari", joka lukee ruoan sisälämpötilan.

F.4.9 JÄÄHDYTYS

	Uunitilan nopea jäädyttäminen
--	-------------------------------




Kätevä siirryttäessä kypsennystavasta toiseen, alhaisemman lämpötilan tapaan. Mahdollistaa puhaltimen toiminnan ja veden automaattisen ruiskutuksen myös luukun ollessa auki. Toiminto ei ole käytettävissä, jos uunitilan lämpötila on yli 180 °C)

1. Paina painiketta JÄÄHDYTYS .
2. Anna lämpötila-arvo, joka uunin tulee saavuttaa seuraavaa kypsennystä varten.
3. Paina käynnistyspainiketta  asetetun lämpötilan saavuttamiseksi.

F.4.10 JATKUVA KYSENNYS

	Aikavaihtoehto
--	----------------

Kypsennysaika on rajaton.

1. Paina rajattoman arvon painiketta . Aikanäytössä näkyy "cont".
2. Paina käynnistyspainiketta  kypsennyksen aloittamiseksi.
3. Kun ruoka on kypsytynyt, pidä painettuna käynnistyspainiketta  JATKUVAN KYSENNYKSEN jakson päättämiseksi.

F.4.11 PAISTOMITTARI

	Aikavaihtoehto
--	----------------

Säädettävä paistomittari mittaa tuotteen sisälämpötilan. Toiminto poistaa käytöstä kypsennysajan asettamisen.

1. Paina painiketta PAISTOMITTARI.

Aseta paistomittarin lämpötila numeronäppäimistöllä (esim. 55). Aikanäytössä näkyy annettu arvo.




Paistomittarin avulla kypsennettävän ruoan sisälämpötilaa voidaan valvoa tarkasti. Kun asetettu arvo saavutetaan, uuni sammuu automaattisesti.



HUOM!

On mahdollista asettaa paistomittarin lämpötilaksi 15–290 °C yhdistelmä- ja kiertoilmajaksoille ja 15–120 °C höyryjaksoille.

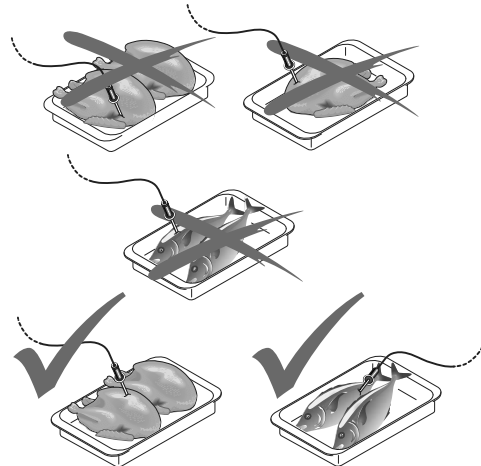
2. Sulje uunin luukku ja paina käynnistyspainiketta  paistomittarijakson käynnistämiseksi. Odota, että lämpötilan näyttö osoittaa esilämmitysajan päättymisen. Näyttöön tulee viesti LOAD.
3. Avaa ovi ja aseta ruoka uunitilaan.



VAROITUS

Palovammavaara. Avaa luukku aina varovasti uunin ollessa kuuma.

4. Ota paistomittari paikaltaan.
5. Aseta se tuotteeseen painamatta liikaa. Varmista, että mittarin pää – anturiosa – on lähellä tuotteen keskikohtaa.



TÄRKEÄÄ

Paistomittari on tarkkuuskomponentti. Mittaria ei saa missään tapauksessa altistaa kolhuille tai työntää paistettavaan ruokaan tai poistaa siitä käyttämällä liiallista voimaa (erityisesti telineitä käytettäessä).


Takuu ei vastaa virheellisen käytön vuoksi vaurioituneiden paistomittareiden vaihdosta.

6. Sulje uunin luukku. PAISTOMITTARIJAKSO toimii.

Paistomittarijakson päätyminen

- Kun vaadittu tuotteen sisälämpötilan arvo saavutetaan, uuni sammuu automaattisesti. Aikanäytössä näkyy kypsennysjakson kesto.

Paistomittarijakson poistaminen toiminnasta

- Jakso PAISTOMITTARI poistetaan käytöstä painamalla painiketta AIKA  ja asettamalla kypsennysaika. Toimenpide katkaisee automaattisesti paistomittarin toiminnan ja

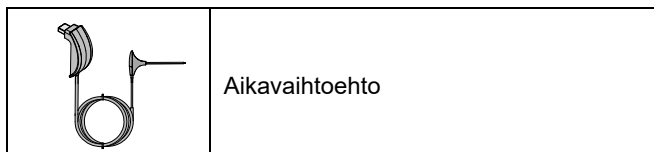
päinvastoin. Paistomittaritoiminto poistuu käytöstä myös kun uuni sammutetaan.



HUOM!

Tyhjiöpussissa olevia elintarvikkeita kypsennettäessä on käytettävä erityistä ulkopuolista paistomittaria (pyynnöstä saatavissa oleva lisävaruste), joka kytketään USB-porttiin. Katso käyttöohjeet vastaavasta kappaleesta.

F.4.12 USB-PAISTOMITTARI (tilauksesta)



1. Paina PAISTOMITTARI-painiketta ja pidä sitä painettuna melkein 1 sekunnin ajan.

Merkkivalo alkaa vilkkua (0,5 s päällä – 0,5 s pois). Aseta paistomittarin lopullinen lämpötila numeronäppäimistöllä (esim. 55). Aikanäytössä näkyy annettu arvo.



HUOM!

On mahdollista asettaa paistomittarin lämpötilaksi 15–290 °C yhdistelmä- ja kiertoilmajaksoille ja 15–120 °C höyryjaksoille.

2. Sulje uunin luukku ja paina käynnistyspainiketta paistomittarijakson käynnistämiseksi. Odota, että lämpötilan näyttö osoittaa esilämmitysajan päättymisen. Näyttöön tulee viesti LOAD.
3. Avaa ovi ja aseta ruoka uunitilaan.



VAROITUS

Palovammavaara. Avaa luukku aina varovasti uunin ollessa kuuma.

4. Työnnä USB-paistomittarin neula tuotteen keskikohtaan käyttämättä liikaa voimaa.
5. Työnnä USB-liitin uunissa olevaan USB-liitäntään.

Merkkivalo palaa tauotta.

6. Sulje uunin ovi. Merkkivalo vilkkuu (0,5 s päällä – 0,5 s pois).



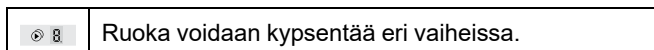
TÄRKEÄÄ

Jos merkkivalo vilkkuu nopeasti (0,1 s päällä – 0,1 s pois), suuremmissa näytöksissä näkyy vilkkuva teksti "UPrb" ja laitteesta kuuluu hälytysääni, varmista, että USB-paistomittari on kytketty. Tänä aikana kypsennys on keskeytetty.

PAISTOMITTARIJAKSO toimii.

Kun asetettu arvo saavutetaan, uuni sammuu automaattisesti.

F.4.13 MONIVAIHEISET OHJELMAT



Uunin avulla voidaan asettaa jokaiselle jaksolle enintään 4 vaihetta.

Monivaiheisen kypsennysjakson aikana uuni vaihtaa automaattisesti yhdestä vaiheesta toiseen. Jakso pysähtyy automaattisesti, kun kaikki vaiheet on suoritettu.

Monivaiheisen jakson ohjelmoiminen:

1. Aseta ensin kypsennysjakso (katso kappaletta F.4 Kypsennysjakson asetusta).
2. Pidä painettuna monen vaiheen painiketta jakson 2 lisäämiseksi.
3. Aseta vaihe 2.
 - Tässä kohdassa voidaan asettaa uuden vaiheen parametrit.
 - Toista menettely kaikille asetettaville vaiheille.
4. Käynnistä lopuksi kypsennysjakso käynnistyspainiketta painamalla.

Vaiheen poistaminen:

1. Valitse poistettava vaihe käyttäen näppäimistön nuolipainikkeita < / >.
2. Pidä roskakorin kuvaketta painettuna.



HUOM!

Kun poistat keskellä olevan vaiheen, myös seuraavat vaiheet poistuvat automaattisesti.

F.4.14 LISÄTOIMINNOT

Lisätoiminnot ovat toimintoja, joita voidaan lisätä kypsennysjaksoon. Ne aktivoidaan painamalla vastaavaa painiketta.

Tauko

- Lisää uusi vaihe.
- Paina taukopainiketta .
- Aseta haluamasi kesto käyttäen AIKA-painiketta.



HUOM!

Tätä lisätoimintoa voidaan käyttää käynnistysviiveenä, jos se asetetaan monivaiheisen jakson alkuun.

Pito

- Painamalla pitopainiketta lisätään pitojakso kypsennysjakson loppuun. Pitovaiheen aikana monivaihenäytössä näkyy kirjain H samalla kun aikanäytössä näkyy HOLD.
- Jos kypsennys perustuu aikaan, pitolämpötilaksi tulee + 65 °C. Jos kypsennys perustuu paistomittariin, pitolämpötilaksi tulee 5 °C enemmän kuin mitä asetettu ohjelämpötila on.

Kuumavesisäiliön tyhjennys

- Kuumavesisäiliötä ei voi tyhjentää jakson aikana.

Jäähdytys

- Jäähdytystä ei voi aktivoida jakson aikana.
- Oletusarvolämpötila on 25 °C, mutta sitä on mahdollista muuttaa näppäimistön avulla.
- Uunitilan todellisen lämpötilan saamiseksi näyttöön pidä painettuna lämpötilapainiketta yli 2 sekuntia.

F.5 Ohjelmat

Ohjelmapainike sallii tallennettujen kypsennysjaksojen esiin hakemisen sekä uusien jaksojen luomisen ja tallentamisen.

Jos haluat poistua ohjelmien luonnista, paina jotakin kypsennystavan painiketta painettuna.




Ohjelman tallentaminen

- Aseta ensin kypsennysjakso (katso kappaletta F.4 Kypsennysjakson asetusta).

- Pidä ohjelmapainiketta painettuna. Näytössä näkyy ensimmäisen käytettävissä olevan ohjelman numero.



- Valitse haluamasi ohjelman numero (01–99) käyttäen nuolia < / >.
- Ohjelmanäyttö vilkkuu edelleen muutaman sekunnin ajan. Pidä samaa painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan toimenpiteen päättämiseksi, kunnes äänimerkki vahvistaa ohjelman tallentuneen.
- Paina käynnistyspainiketta  ohjelman käynnistämiseksi.




HUOM!

Kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa on valmiiksi tallennettuna kaksi esiasetusohjelmaa regenerointia varten, ja ne ovat käytettävissä ohjelmanumeroilla "1" ja "2".

Regenerointiohjelmat:

1. **Regenerointi lautasella** – ihanteellinen ruokatarjoilua varten
Kaksoisvaihe:
 - 2 minuutin kiertoilmajakso, 120 °C, luukku suljettuna ja tuuletusteho 4
 - 5 minuutin yhdistelmäjakso, 120 °C, 20 %:n kosteustaso ja tuuletusteho 4
2. **Regenerointi tarjottimella** – ihanteellinen ruoan kuumentamista varten
15 minuutin yhdistelmäjakso, 120 °C, 40 %:n kosteustaso ja tuuletusteho 5

Ohjelman poistaminen

- Valitse poistettava ohjelma.
- Pidä painiketta  (poisto) painettuna muutaman sekunnin ajan ja paina samaa painiketta uudelleen poistotoimenpiteen vahvistamiseksi.

Ohjelmien lataaminen laitteeseen ja laitteesta – USB

Tämä toimenpide on mahdollinen ainoastaan tuomalla näyttöön uunin käyttötilan.



HUOM!

Uunin käyttötila voidaan tuoda näyttöön pitämällä painettuna jotakin käytettävissä olevien kypsennystapojen painikkeista kuvan osoittamalla tavalla.



1. Työnnä USB-muistitikku liitännään.

2. Jos haluat ladata ohjelmia laitteeseen tai laitteesta, pidä ohjelmapainiketta painettuna, kunnes lämpötilan näyttöön ilmestyy PrOG.
3. Käytä näppäimistöllä olevia nuolipainikkeita < / > ja valitse komento "Lataa laitteelle" tai "Lataa laitteelta". Sana "dnLo" tai "UPLO" tulee aikanäyttöön riippuen valinnastasi.
4. Pidä ohjelmapainiketta painettuna laitteelle tai laitteesta lataamisen käynnistämiseksi. Kaikki ohjauspaneelin merkkivalot alkavat vilkkua.
5. Lopuksi aikanäyttöön tulee vilkkuva sana End, joka vahvistaa toimenpiteen päättymisen.
6. Poista USB-muistitikku liitännästä.

Ohjelmien hakeminen pilvipalvelusta

Uuni on kytkettävissä internetiin, josta voidaan hakea paisto-ohjelmia (reseptejä) pilvipalvelusta.

Kun pilvipalvelusta on haettu yksi tai useampi ohjelma laitteeseen, lämpötilan ja ajan näyttöruutuihin ilmestyy viesti "CLOU PrOG".



Ladattujen ohjelmien lukumäärä näkyy ohjelmanäytössä.



- Uusia ohjelmia voi lisätä laitteeseen painamalla mitä tahansa painiketta. Viesti "CLOU PrOG" katoaa.

HACCP-lokin lataaminen laitteesta

Tämä toimenpide on mahdollinen ainoastaan tuomalla näyttöön uunin käyttötilan.

1. Työnnä USB-muistitikku liitännään.
2. Jos haluat ladata laitteesta HACCP-lokin, pidä HACCP-painiketta painettuna, kunnes lämpötilan näyttöön ilmestyy merkintä HACP. Sana "dnLo" tulee aikanäyttöön.
3. Kaikki ohjauspaneelin merkkivalot alkavat vilkkua.
4. Lopuksi aikanäyttöön tulee vilkkuva sana End, joka vahvistaa toimenpiteen päättymisen.
5. Poista USB-muistitikku liitännästä.

F.6 Merkkivalot



HUOM!

Merkkivalot eivät ole painikkeita vaan ainoastaan toimintojen tai varoitusten valoja.

HÄLYTYS



Valo vilkkuu osoituksena toimintahäiriöstä. Kyseessä voi olla varoitus tai virhe.

USB



Tämä valo osoittaa, että USB-väline on asetettu liitännään. Aluksi se vilkkuu, ja kun USB-väline on tunnistettu, valo jää palamaan.

Wi-Fi



Tämä valo osoittaa yhteyden Wi-Fi-verkkoon (vain käytettäessä sopivaa lisävarustetta).

F.7 Erikoistoiminnot

Erikoistoiminnoilla voidaan parantaa uunin käyttöä ja sitä voidaan käyttää enemmän tai vähemmän tehokkaasti.

VEDEN RUISKUTUS



Kypsennysjakson aikana on mahdollista lisätä uunitilan kosteutta määrätyn tyyppistä kypsennystä varten.

Ruisikutuksen kesto sekunteina säädetään painamalla tätä painiketta toistuvasti (jokainen viiva = 10 sekunnin kesto).

Yllä olevassa kuvassa (esimerkiksi) näkyvät 3 viivaa vastaavat 30 sekuntia kestävää veden ruiskutusta.



VAROITUS

Avaa luukku varovasti, vesi ruiskutetaan puhaltimeen.

PUHALLIN



Tämän toiminnon avulla voit säätää puhaltimen nopeutta määrätyn tyyppistä kypsennystä, kuten hellävaraista kypsennystä varten.

Säädi 5 nopeustasoa painamalla painiketta toistuvasti.

Yllä olevassa kuvassa (esimerkiksi) näkyvät 4 viivaa vastaavat suurta nopeutta.

F.8 Hormin hallinta

Kun hormi on asennettu uuniin ja aktivoitu, uunin näytössä näkyy teksti, joka muistuttaa siitä, että hormia on huollettava tietyn käyttöajan jälkeen.



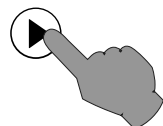
Tekstin merkitys

CLLP	Puhdista hormin lamppu.
rEPL	Vaihda hormin lamppu.
CLCS	Puhdista hormin lauhdevesiallas.
CLFt	Puhdista hormin pisaraerotin ja vedenerotussuodatin.

Tämä muistutus voidaan jättää huomiotta vai vahvistaa se, jos huollon on suorittanut huoltoiimi.

Muistutuksen ohittamiseksi:

- Paina pelkästään KÄYNNISTYSPAINIKETTA.



Muistutukset katoavat vain, kun laitteeseen on kytketty virta (tai 7 päivän jatkuvan toiminnan jälkeen). Jos muistutus ohitetaan, se ilmestyy uudelleen seuraavalla kerralla, kun laitteeseen kytketään virta.


F.9 Puhdistusjakso

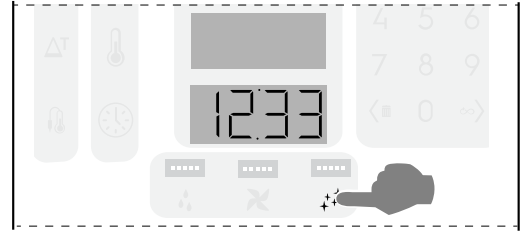
Uuni on varustettu uunitilan automaattista puhdistusta varten.




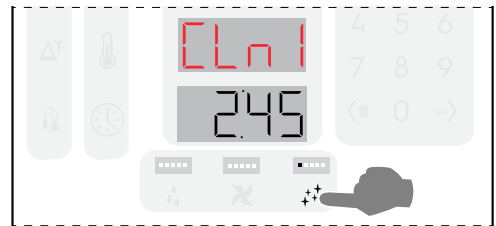
TÄRKEÄÄ

Esinevahinkojen, loukkaantumisten ja vakavien tapaturmien välttämiseksi poista kaikki esineet (alustat, lisävarusteet jne), lukuun ottamatta vaunua, uunitilasta ennen pesujakson käynnistämistä.

- Puhdistustilan voi aktivoida painamalla painiketta .



- Paina useamman kerran painiketta  valitaksesi yhden käytettävissä olevista viidestä puhdistusjaksosta.





Käytettävissä olevat puhdistusjaksot

CLn1	= Pesujakso Soft Puhdistus alhaisella likaisuustasolla, esimerkiksi höyrytys, leivonta tai yksittäiset kypsennykset, kypsennyslämpötila alle 200°C
CLn2	= Pesujakso Medium Puhdistus keskimääräisellä likaisuustasolla, esimerkiksi paistaminen tai leivonta, kypsennyslämpötila alle 200°C
CLn3	= Pesujakso Strong Puhdistus keskitason- korkealla likaisuustasolla kun on paistamis- ja grillausjäänteitä
CLn4	= Pesujakso Extra-Strong Puhdistus korkealla likaisuustasolla kun on paistamis- ja grillausjäänteitä useammista kypsennyksistä
CLn5	= Huuhtelujakso Huuhtelu kylmällä vedellä

- Paina painiketta  jakson käynnistämiseksi.

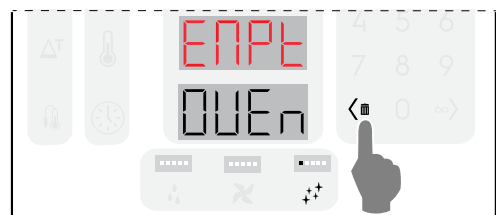


TÄRKEÄÄ

Jos uunitilan lämpötila on liian korkea, KÄYNNISTYSPAINIKE  ei ole käytettävissä. Jäähdytä uuni painamalla painiketta .

Puhdistusainetta tulee levittää vasta jäähdytysjakson päätyttyä, koska korkea lämpötila voisi laukaista kemiallisen reaktion.

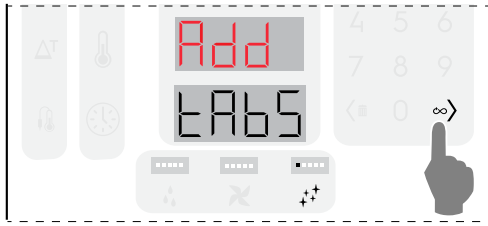
- Ennen valitun puhdistusjakson käynnistämistä näyttöön tulee viesti, joka muistuttaa sisätilan tyhjentämisestä. Avaa ovi ja **POISTA KAIKKI ESINEET sisätilasta** (pannut, uunipellit, lisävarusteet jne.!!).



Vahvasta painamalla näppäimistöstä painiketta .

5. Sitten näyttöön tulee viesti, joka muistuttaa puhdistusaineiden lisäämisestä. Laita puhdistusainetta uunitilan keskikohtaan ja huuhtelu- ja kalkinpoistotabletti sille tarkoitettuun vetolaatikkoon (sen sijaintikohta vaihtelee mallikohtaisesti).

Määrät vaihtelevat valitun jakson mukaan (katso tämän luvun sisältämisiä taulukoita tai uunissa olevaa tarraa).



Vahvista kiinteän kemikaalin lisääminen painamalla painiketta ∞>.

6. Sulje ovi; puhdistusjakso alkaa.

Näytöissä näkyvät puhdistusjakson tiedot

Eri näytöissä näkyy seuraava teksti:

Jakson asettamisen aikana:

- Lämpötilan näyttö = valittu jakso (esimerkiksi CLn1).
- Ajan näyttö = jakson arvioitu kesto.

Jakson käynnistämisen jälkeen:

- Lämpötilan näyttö = valittu jakso.
- Ajan näyttö = jäljellä oleva aika.

Jakson päättyessä:

- Lämpötilan näyttö = valittu jakso.
- Ajan näyttö = viesti "End".



Puhdistustilasta voi poistua painamalla mitä tahansa painiketta.

PESUAINHEET

Varmistaaksesi parhaan puhdistustuloksen ja suojataksesi uunia puhdistusohjelmilla käytä Electrolux Professionalin hyväksymiä pesuaineita, huuhteluainetta ja kalkinpoistoainetta, jotka ovat nesteluokan 3 mukaisia nykyisten määräysten ja lakien mukaisesti.



TÄRKEÄÄ

Käytä vain alkuperäisiä tai suositeltuja huolto- ja puhdistustuotteita. Muut kuin alkuperäiset tai Electrolux Professionalin suosittelemat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitetta vakavasti.

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka johtuvat muiden kuin valmistajan suosittelemien puhdistus- ja hoitotuotteiden käytöstä.

Vääristä puhdistuskemikaaleista voi jäädä jäämiä uunitilaan ja/tai ne voivat aiheuttaa uunitilassa voimakkaita kemiallisia reaktioita, jotka voivat johtaa vakaviin seurauksiin ja pahimmassa tapauksessa jopa räjähdykseen.

Standardikonfiguraatio

KIINTEÄ pesuaine

Avaa ja tyhjennä seuraavissa taulukoissa ilmoitettu määrä pusseja uunitilan pohjalla olevaan tyhjennyssuodattimeen.

A



TÄRKEÄÄ

Electrolux Professionalin hyväksymä puhdistusaine: puhdistustabletti C22 (mikäli saatavana) tai pesujauhe C23.

HUUHTELUAINE

Standardikonfiguraatio

KIINTEÄT huuhtelu- ja kalkinpoistotabletit

Avaa ja tyhjennä seuraavissa taulukoissa ilmoitettu määrä tabletteja niille tarkoitettuun vetolaatikkoon (katso seuraavia kuvia).

Kalkinpoistovaikutus vain kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa.

B

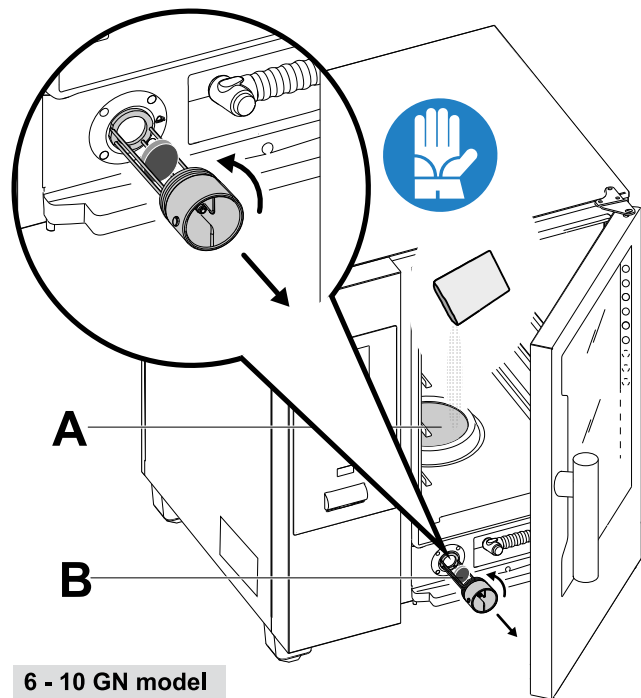


TÄRKEÄÄ

Käytä vain Electrolux Professionalin huuhtelu- ja kalkinpoistotabletteja C25.

KIINTEÄN KEMIKAALIN KÄYTTÖ 6–10 RITILÄN MALLEISSA

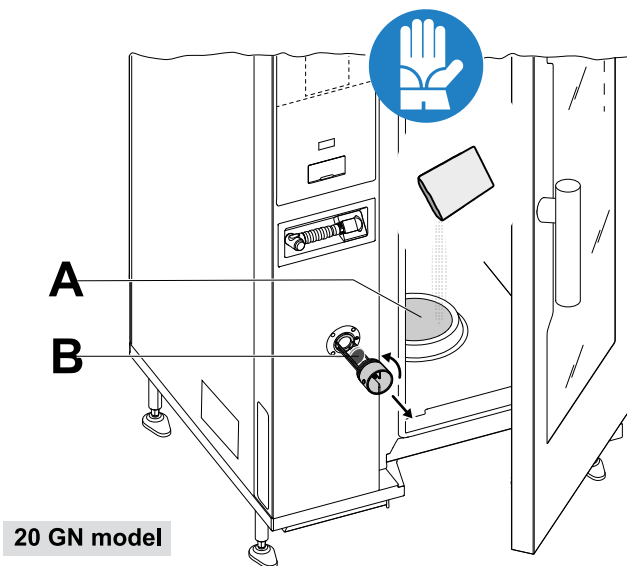
Malli 6–10 GN			
Puhdistusjakso	A	B	B – dESC
	Pesuaine	Huuhteluaine/ kalkinpoisto	Kalkinpoisto
Määrä (tablettien/pussien määrä)			
CLn1	1	1	2
CLn2	2	1	2
CLn3	3	1	2
CLn4	4	1	2
CLn5	0	0	0



6 - 10 GN model

KIINTEÄN KEMIKAALIN KÄYTTÖ 20 RITILÄN MALLEISSA

Malli 20 GN			
Puhdistusjakso	A	B	B – dESC
	Pesuaine	Huuhteluaine/ kalkinpoisto	Kalkinpoisto
Määrä (tablettien/pussien määrä)			
CLn1	2	2	3
CLn2	3	2	3
CLn3	4	2	3
CLn4	6	2	3
CLn5	0	0	0



TÄRKEÄÄ

20 ritilän malleissa käytä puhdistusjaksoja ainoastaan siten, että vaunu on uunin sisällä. Se auttaa tiivistämään alaosan aukot uunitilan ja oven välillä.



VAROITUS

Esinevahinkojen, loukkaantumisten ja vakavien tapaturmien välttämiseksi älä puhdista tai jätä lisävarusteita tai uunipeltejä (lukuun ottamatta vaunuja) laitteen sisään. Tyhjennä sisätila ennen jatkamista.



TÄRKEÄÄ

Älä käytä jauheimaista veteen liuotettua tai geelimaista pesuainetta tai huuhteluainetta ja/tai klooria sisältävää ainetta.



VAROITUS

Sekä kemialliset aineet että kuuma höyry saattavat päästä ulos uunitilasta aiheuttaen palovammavaaran. Käytä käsineitä. Lue aina käyttämäsi tuotteen käyttöturvallisuustiedotteet ja etiketit.



VAROITUS

Älä käynnistä kypsennysjaksoa, jos puhdistusjakso ei ole päättynyt ja/tai puhdistusjakson jälkeen, jos uunissa on vielä pesuainejäänteitä.



VAROITUS

Älä avaa kypsennystilan luukkuja puhdistusjakson ollessa toiminnassa.



VAROITUS

Mikäli uunitilan luukusta tulee höyryä ja/tai luukun tiiviste näyttää kuluneelta tai vahingoittuneelta, älä käynnistä puhdistusjaksoa.

Ota yhteys huoltopalveluun.

F.9.1 Pakkopuhdistus

Tämä toiminto mittaa uunin kypsennysajan, joka on kulunut viimeisestä automaattisesta puhdistusjaksosta laskien. Jos raja-arvo saavutetaan (oletusarvona on 24 h), uuden kypsennysjakson käynnistäminen ei ole sallittua.

- Aikanäytössä näkyy vilkkuva viesti "FCLn". Automaattisen puhdistusjakson aktivoiminen on välttämätöntä.



- Valitun puhdistusjakson päättyessä hälytysviesti "FCLn" katoaa näkyvistä; kypsennystoiminto on jälleen käytettävissä.



HUOM!

Toiminto on aktivoitavissa asiakkaan pyynnöstä uunin asennuksen aikana tai jälkeenkäynnä. Jos välttämätöntä, ota yhteys valtuutettuun asiakaspalveluun.

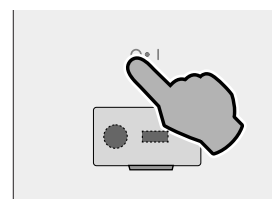
F.9.2 Kuumavesisäiliön kalkinpoisto (dESC)

Säännöllisen kiinteillä kemikaaleilla (siniset huuhtelu- ja kalkinpoistotabletit) tehdyn pesujakson aikana kuumavesisäiliö pidetään puhtaana kalkista. Jos kuumavesisäiliössä kuitenkin on liikaa kerrostumia, näyttöön voi tulla viesti, jossa virhekoodi "dESC" osoittaa kalkinpoiston tarpeen.

- Suorita puhdistusohjelma (CLn1 - CLn4), mukaan lukien huuhtelu- ja kalkinpoistojakso. Käytä 2 tablettia "C25" vain 6-10 GN -malleissa ja 3 tablettia vain 20 GN -malleissa tavanomaisen määrän sijaan.
- Jos näyttöön vielä puhdistusjakson suorittamisen jälkeen tulee virhekoodi "dESC", ota yhteys huoltoon.

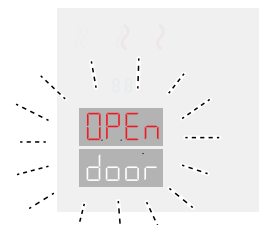
F.10 Uunin kytkeminen pois päältä

Uuni kytketään pois päältä painamalla painikkeen "O - I" "O"-puolta.

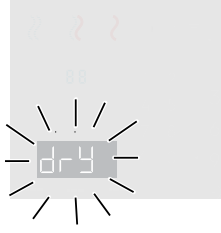


TÄRKEÄÄ

Uunitila kuivataan ennen kuin laite kytkeytyy pois päältä. Maksiminopeudella toimiva jäähdytyspuhallin jäähdyttää uunitilan komponentit ja kuivaa uunitilan. Punaisessa ja valkoisessa näytössä näkyy vilkkuva viesti: "OPEN DOOR" (avaa luukku).



- Jos uunin luukku avataan, kuivaus käynnistyy ja aikaa lasketaan 5 minuutista alaspäin. Sen jälkeen uuni kytkeytyy pois päältä.



- Jos luukku on edelleen kiinni, näytöt vilkkuvat noin 30 minuutin ajan, minkä jälkeen uuni kytkeytyy pois päältä.



HUOM!

Kuivausta EI suoriteta, jos uuni on ollut kypsennys- tai pesutoiminnossa sammuttamisen hetkellä.

G UUNIN HOITAMINEN



VAROITUS

Katso "VAROITUS ja turvallisuustiedot".

G.1 Huoltotiedot

Omistajan ja/tai laitteen käyttäjän on suoritettava huoltotyöt.



TÄRKEÄÄ

Takuu ei kata huonosta tai puutteellisesta huollosta johtuvia ongelmia, jotka on kuvattu jäljempänä.


G.2 Johdatus puhdistustoimiin

G.3 Laitteen puhdistaminen

Uuni likaantuu joka kerta, kun sitä käytetään kypsennykseen: uunin likaantumisen tyyppi ja lian sijaintipaikat riippuvat monesta tekijästä. Jäljempänä on tietoa puhdistettavien osien sijainneista ja siitä, miten usein ne tulee puhdistaa.

G.4 Paistokammio (uunitila)

On suositeltavaa puhdistaa se vähintään kerran päivässä, jos käyttö on päivittäistä. Käytettäessä tiettyntyyppisiä kypsennystapoja saattaa olla tarpeen puhdistaa se useammin kuin kerran päivässä.

- Kun aiot puhdistaa paistokammion, paina puhdistuspainiketta  ja valitse sopiva ohjelma, kuten on selitetty kappaleessa F.9 *Puhdistusjakso*.

G.5 Kuumavesisäiliö tai höyrynkehitin (vain näin varustelluissa malleissa)

On suositeltavaa puhdistaa se joka päivä, jos käyttö on päivittäistä.

Kalkinpoistojakso sisältyy samoihin pesuohjelmiin kuin paistokammio, lukuun ottamatta huuhteluohjelmaa. Muista lisätä erityinen tabletti, kuten on selitetty kappaleessa F.9 *Puhdistusjakso*.

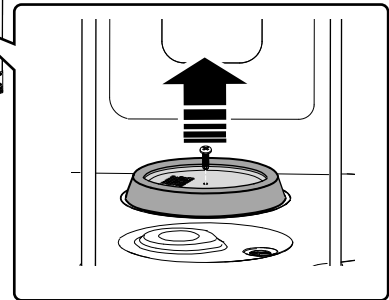
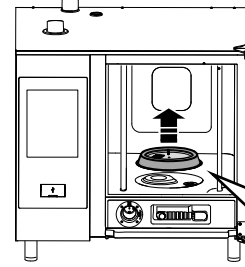
Jos uunissa näkyy viesti "dESC", suorita kalkinpoisto, kuten on kuvattu saman kappaleen kohdassa F.9.2 *Kuumavesisäiliön kalkinpoisto (dESC)*.

G.6 Paistokammion suodatin

Tämä suodatin on selvästi näkyvässä paistokammion keskikohdassa, ja sitä käytetään estämään pesupumpun vaurioituminen ja/tai pesuainepiirin tukkeutuminen.

Kerran viikossa:

1. Avaa ruuvi suodattimen keskellä.



2. Poista suodatin kotelosta.
3. Pese suodatin astianpesukoneessa hellävaraisella ohjelmalla. Muussa tapauksessa pese suodatin käsin neutraalilla astianpesuaineella ja huuhtelee se perusteellisesti.
4. Aseta suodatin takaisin paikalleen ja ruuvaa kiinni keski-ruuvi sen kiinnittämiseksi.

G.7 Ilmasuodatin

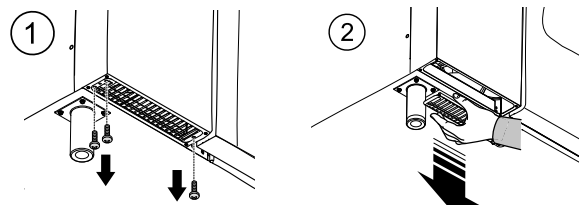
Kyseessä on polyuretaanista valmistettu vaahtomuovikapale, joka on asetettu tukeen, jossa on raot uunin komponenttien jäähdytysilman sisääntuloa varten (katso esimerkiksi "pöydälle sijoitettavien" mallien kuvasta).

Se estää keittiöympäristöstä tulevien epäpuhtauksien (öljyjen, rasvojen, jauhojen, jauheiden jne.) kulkeutumisen sisäisiin komponentteihin, mikä voisi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

Kerran kuukaudessa:

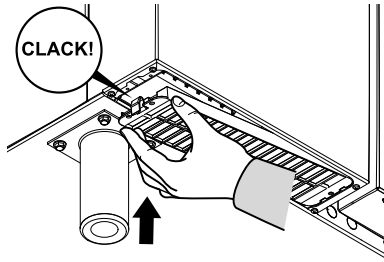
1. Avaa suodattimen tuen lukitus ruuvaamalla irti ruuvit ja poistamalla tuki.

Kuva viittaavat malliin 6-10 GN



2. Poista suodatin ja puhdista se rasvasta pesemällä se astianpesuaineella.
3. Kuivaa suodatin ja aseta se takaisin tukeen.

4. Laita tuki takaisin paikoilleen. Jos tarpeen, kiinnitä se ruuveilla mallista riippen.



HUOM!
Sen asentaminen takaisin on pakollista turvallisuusvaatimusten vuoksi. Jos suodatin ei ole paikallaan, laite ei toimi.

G.8 Oven tiiviste

Silikonitiiviste, joka ympäröi kypsennyskaapin etupuolta, on olennainen elementti, jonka avulla saavutetaan halutut kypsennystulokset ja estetään ilman, veden ja höyryn vuotaminen uunin käytön aikana. Tiiviste on uunin eniten rasituksen kohteeksi joutuva elementti, koska siihen kohdistuu monenlaisia kuormituksia: lämpöä, kemikaaleja ja fyysikaalista kuormitusta.

Puhdista vähintään **kerran päivässä** (mieluiten paistokamion pesujakson jälkeen) huolellisesti etupuoli ja tiiviste käyttäen veteen upotettua liinaa.



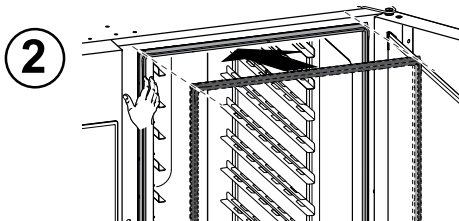
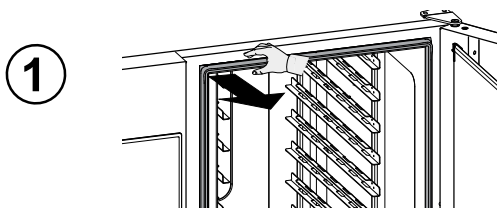
TÄRKEÄÄ

On välttämätöntä puhdistaa tiiviste toistuvasti päivittäisen käytön aikana, erityisesti silloin, kun kypsennyksessä käytetään yli 220 °C:n lämpötiloja. Tiivisteiden puhdistaminen kostealla liinalla grillauksen aikana pidentää tiivisteiden käyttöikää merkittävästi. Tiivisteiden puhdistamiseen ei saa käyttää hankaavia tuotteita. Uunia ei pidä jättää pitkäksi aikaa kypsytytilaan korkeisiin lämpötiloihin ilman ruokaa.

Vaihda etupuolen tiiviste aina kuuden (6) kuukauden välein.

Tiivisteiden vaihto:

1. Poista tiiviste sen urasta.
2. Puhdista se kaikesta liasta.
3. Kiinnitä uusi tiivistenauha kaikkialle tiivisteiden kiinnitysuran.

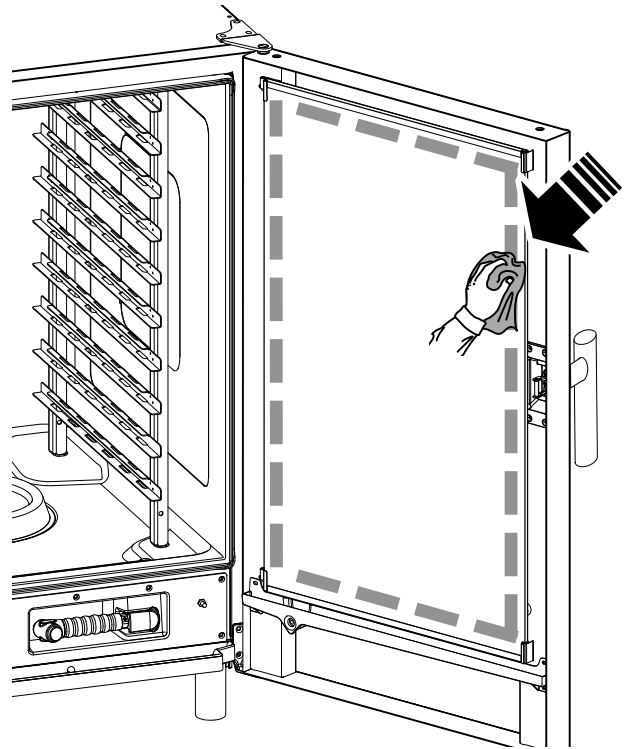


G.9 Sisä- ja ulkolasi ja paistokamion lasi

Uunin oveen asennetun lasin pitäminen puhtaana on tärkeää kahdesta syystä: se suojaa käyttäjää uunitilassa muodostuvasta lämmöltä ja mahdollistaa katsomisen sisään kypsennyksen tarkkailemiseksi milloin tahansa.

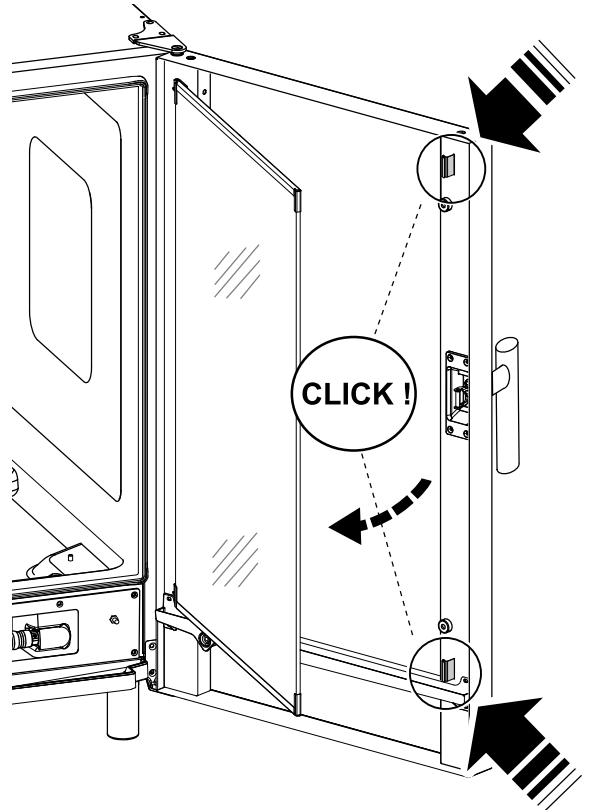
Paistokamion **jokaisen pesujakson jälkeen**:

1. Puhdista sisälasin reunat. Katso alla olevaa kuvaa.



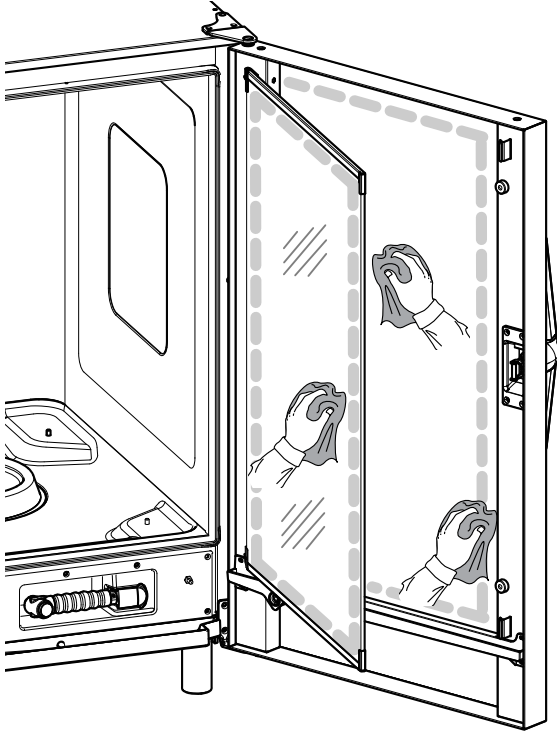
2. Paina uunin oven ollessa auki kahta ylä- ja alaosan pidikettä kuvan osoittamalla tavalla, jotta pääset käsiksi sisä- ja ulkolasin väliseen tilaan.

Puhdista lasisen sisäoven ulkopinta käyttäen lasinpuhdistusainetta.



3. Puhdista sen jälkeen ovien väliset pinnat.

4. Kiinnitä sisälasi kiinnikkeisiin ja sulje uunin luukku.



G.10 Oven alue



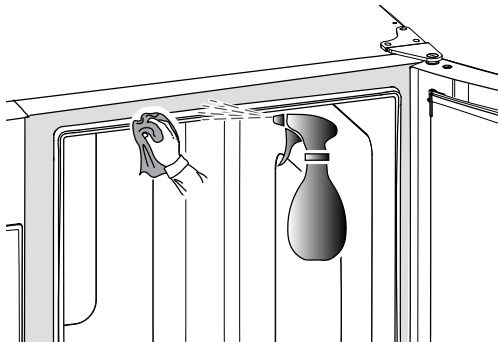
TÄRKEÄÄ

On hyvin suositeltavaa puhdistaa **joka päivä** koko luukkuun ympäröivä alue, kumitiiviste sekä sisälasi, erityisesti reunan läheltä.

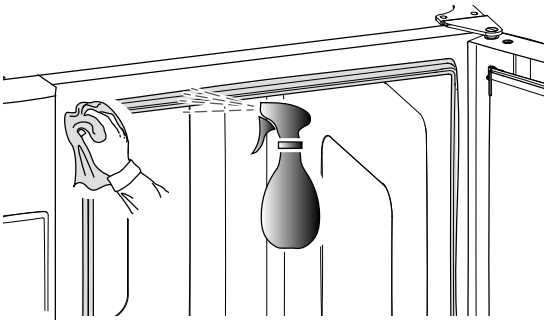
Kypsennysjakson jälkeen uunin luukku, sisälasi, tiiviste ja luukkuun ympäröivä alue voivat likaantua uunista tulevista rasvaisista höyryistä.

Toimenpiteet tulee tehdä lasin ollessa kylmä eikä puhdistamiseen saa käyttää hankaavia sieniä tai puhdistusaineita.

1. Puhdista huolellisesti uunin luukkuun ympäröivä alue kuten seuraavassa kuvassa:



2. Puhdista kumitiivistettä pitkin.



G.11 Poistojärjestelmän tehokkuuden tarkastus

Kypsennyksen aikana muodostuneet jäämät voivat paistokammion säännöllisestä puhdistuksesta huolimatta kovettua ulkoiseen poistoputkeen. Sen vuoksi on tärkeää tarkastaa poistojärjestelmän tehokkuus ja puhdistaa ulkoinen putki heti kun siinä on havaittavissa tukkeutumisen merkkejä. Tyhjenysputki tulee puhdistaa vähintään **kerran vuodessa**.

G.12 Lauhdevesiastia

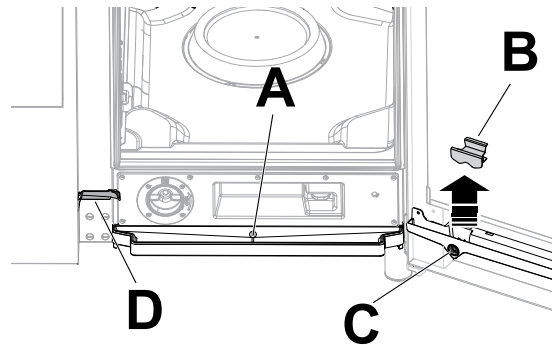
Paistokammion etupuolella alhaalla oleva muovinen tippa-astia takaa, että oven avaamisen yhteydessä tiivistyneet höyryt kerääntyvät siihen ja poistuvat laitteesta.

Puhdista se hygieenisistä syistä seuraavasti:

1. Puhdista tippa-astian tyhjennysputki ("A") säännöllisesti vedellä.

Jos poistovettä ei tule tasaisesti, suihkuta poistoputkeen neutraalia pesuaineliuosta ja anna sen sulattaa kovettumat ennen vesisuihkulla puhdistamista.

2. Poista metallisuojus ("B") ja käytä samaa menetelmää yksittäisen suuntaventtiilin ("C") puhdistamiseen.



3. Käytä säännöllisesti nailonisilla harjaksilla varustettua putkiharjaa (toimitetaan laitteen mukana riippuen mallista) kourun ("D") puhdistamiseen.

G.13 Paistomittari

Kypsennyksen aikana muodostuneet jäämät voivat paistokammion säännöllisestä puhdistuksesta huolimatta kovettua paistomittariin haitaten siten lämpötilan valvontaa.

Uunin ja paistomittarin optimaalisen toiminnan varmistamiseksi on suositeltavaa puhdistaa paistomittari käsin **joka päivä** käyttäen kädenlämpöistä vettä ja neutraalia saippuaa, välttämällä johdon menemistä solmuun, ja huuhdella se vedellä.



TÄRKEÄÄ

Ole erityisen varovainen anturia käsitellessäsi. Muista, että se on terävä esine. Ole siis varovainen, erityisesti puhdistamisen aikana.

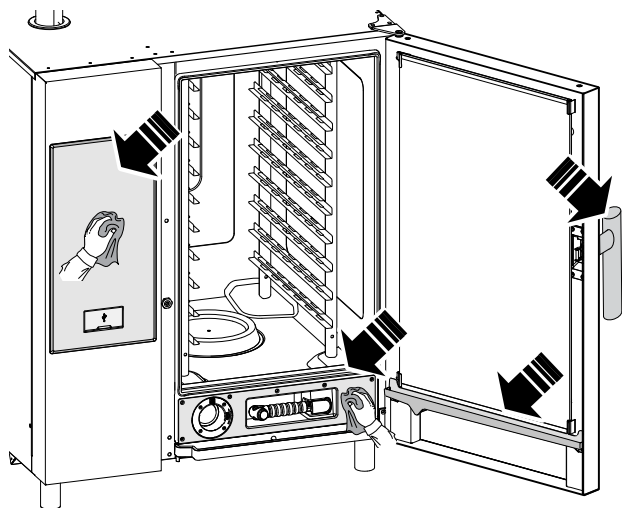
G.14 Muut pinnat

• Puhdista ulkoise lasi-, metalli- ja muoviosat vain miedolla pesuaineella. Lopeta tuotteiden käyttö heti, jos näet tai tunnet pinnoissa muutoksia ja huuhtelee hyvin vedellä (esimerkiksi: lasin himmeneminen/naarmuuntuminen/muu tai muovin värin haalistuminen/sulaminen/muu tai metallin ruoste/läiskät/naarmut). Huuhtelee ja kuivaa huolella.



TÄRKEÄÄ

Älä käytä natriumhypokloriittia sisältäviä puhdistusaineita muovikahvan puhdistamiseen.



- Puhdista ruostumattomat teräsosat päivittäin haalealla saippuavedellä. Huuhtele runsaalla vedellä ja kuivaa huolella.
- Älä käytä ruostumattomien teräspintojen puhdistamiseen teräsvillaa, teräsharjoja tai -kaapimia, sillä niistä voi irrota rautapitoisia hiukkasia, jotka hapettuessaan aiheuttavat ruustumista.

G.18 Huoltovälit

On suositeltavaa noudattaa alla olevan taulukon mukaisia aikavälejä:

Huolto, tarkastukset ja puhdistus	Aikaväli	Vastuu
Tavallinen puhdistus • Puhdista laite ja sitä ympäröivä alue yleisesti.	• Päivittäin	• Käyttäjä
Mekaaniset suojalaitteet • Tarkasta kunto ja mahdollinen osien vääntyminen, löystyminen tai irtoaminen.	• 6 kuukauden välein	• Huoltopalvelu
Tarkastus • Tarkista, että mekaaniset osat eivät ole murtuneet tai vääntyneet. Tarkista ruuvien kireys sekä varoitusten, tarrojen ja symboleiden luku-kelpoisuus ja vaihda ne tarvittaessa.	• Vuosittain	• Huoltopalvelu
Laitteen rakenne • Kiristä laitteen tärkeimmät pultit (ruuvit, kiinnitysjärjestelmät jne.).	• Vuosittain	• Huoltopalvelu
Turvamerkinnot • Turvamerkinnot luettavuuden ja kunnan tarkastus	• Vuosittain	• Huoltopalvelu
Sähkötaulu • Tarkasta kaikkien sähkötaulun sisälle asennettujen komponenttien kunto. Tarkasta sähkötaulun ja laitteen osien välinen kaapelointi.	• Vuosittain	• Huoltopalvelu
Virtajohto • Tarkasta virtajohto (vaihda tarvittaessa).	• Vuosittain	• Huoltopalvelu
Laitteen yleinen tarkastus • Tarkasta kaikki osat, sähkölaitteet, syöpyminen, putket jne.	10 vuoden välein ¹	• Huoltopalvelu

1. Laite on suunniteltu ja valmistettu kestäväksi noin 10 vuotta. Tämän ajan kuluttua (käyttöönosta) laitteelle on tehtävä yleistarkastus ja huolto.

G.19 Huollon yhteystiedot (vain Australia)

Huolto ja varaosat, ota yhteys:

- Electrolux Professional – Electrolux Professional Australia Pty Ltd – 5–7 Keith Campbell Court – Scoresby, 3179 – Puhelin 1300 888 948 – Internet: www.electroluxprofessional.com
- Zanussi - Luus Industries – 250 Fairbairn Rd, Sunshine West Victoria, 3020 – Puhelin (03) 9240 6822 – Internet: www.luus.com.au
- Semak Food Service Equipment - Factory 18 / 87–91 A – Hallam South Road, Victoria Hallam

G.15 Käyttämättäoloajat

Mikäli tuote on pitkän aikaa käyttämättä, noudata seuraavia ohjeita:

- Sulje vesihana (-hanat), jos varusteena.
- Sulje kaasuventtiilit
- Katkaise virransyöttö tai poista pistoke pistorasiasta, jos se on kytkettynä
- Puhdista pinnat, hankaa kaikkia ruostumattomasta teräksestä valmistettuja pintoja voimakkaasti vaseliiniöljyyn kastetulla liinalla niin, että pinnoille muodostuu suojaava kalvo.
- Tuuleta tilaa säännöllisesti.



TÄRKEÄÄ

Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat jään muodostumisesta laitteen putkiin.

G.16 Kulutusosien vaihtaminen

On osia, jotka kuluvat normaalin käytön aikana. Ne eivät kuulu valmistajan takuun piiriin.

G.17 Korjaaminen ja erikoishuolto



HUOM!

Korjaukset ja erikoishuoltotoimet suorittaa pätevä, valtuutettu henkilökunta. Huolto-oppaan voi pyytää valmistajalta.

H VIANETSINTÄ

H.1 Johdanto

Laitteen normaalin käytön aikana voi ilmetä joitakin toimintahäiriöitä. Joissakin tapauksissa käyttöongelmat voidaan poistaa helposti ja nopeasti noudattaen alla esitettyjä ohjeita.

Toimintahäiriön sattuessa mahdollisesti varustukseen kuuluvaan näyttöön tulee aina varoitusviesti tai hälytys, joka kuvaa vian.

Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys asiakaspalveluun:

1. Kytke laite irti sähköverkosta.
2. Kytke irti ennen laitetta oleva suojakytkin.

H.2 Vikakoodit

Tarkista varoituksessa mainittu poikkeavuus ja ota tarvittaessa yhteys asiakaspalveluun.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
ACF N°323	Varoitus	Ilmansuodatin puuttuu	<ul style="list-style-type: none">• Suodatinta ei havaittu• Mahdollisia vaurioita sisäisissä sähkö- ja elektroniikkaosissa suodattimen puuttumisen vuoksi.	<ul style="list-style-type: none">• Asenna suodatin takaisin paikalleen.• Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
ACUM N°200	Pysäyttää uunin	Pääelektroniikkakorttia ei tunnistettu	Pääelektroniikkakortin tiedonsiirtovirhe.	<ul style="list-style-type: none">• Kytke uuni pois päältä / päälle.• Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
ACUP N°205	Pysäyttää uunin	Tiedonsiirtoprotokollan virhe havaittu	ACU-yksikköä ei ole ohjelmoitu oikein. SD-kortti, joka on UI-yksikössä, on mahdollisesti turmeltunut eikä pysty tekemään ACU-päivitystä väliaikaisesti ladatulla ohjelmistolla.	<ul style="list-style-type: none">• Kytke uuni pois päältä / päälle.• Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
ACSS N°116	Uunin käytön esto; vakava virhe	ACS ohjelmistoversio (ACU -levyn sisällä) ei ole yhteensopiva UI-ohjelmistoversion kanssa	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ohjelmistoa ei ole ladattu ACU-piirilevyn vaihdon jälkeen)	ACS ohjelmistoversio (ACU -levyn sisällä) ei ole yhteensopiva UI-ohjelmistoversion kanssa. Ota yhteys huoltoon.
ACUS N°115	Uunin käytön esto; vakava virhe	ACU ohjelmistoversio (pää-uC) ei ole yhteensopiva UI-ohjelmistoversion kanssa	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ohjelmistoa ei ole ladattu ACU-piirilevyn vaihdon jälkeen)	ACU-ohjelmistoversio (pää-uC) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa. Ota yhteys huoltoon.
ASCH N°292	Varoitus	Komponenttitalan lämpötilavaroitus	<ul style="list-style-type: none">• Suodatin on likainen.• Liian korkea huoneenlämpö.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista huoneenlämpö huomioiden, että uuni vaatii raitisilmaa elektroniikkatilan jäähdyttämiseen.• Puhdista suodatin.• Anna uunin jäähtyä ennen kypsennystä.• Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
bAtt N°110	Varoitus	Akun alhainen varaustaso	Vanhentuminen	Ota yhteyttä huoltoon akun vaihtoa varten.
BEtc N°243	Pysäyttää puhdistuksen	Virhe, liian pitkä aika sulkemisessa puhdistuksen aikana	Mekaaninen tai sähköinen ongelma ilmausventtiilissä.	Ota yhteys huoltoon.
BEto N°242	Pysäyttää puhdistuksen	Virhe, liian pitkä aika avaamisessa puhdistuksen aikana	Mekaaninen tai sähköinen ongelma ilmausventtiilissä.	Ota yhteys huoltoon.
BEtr N°224	Varoitus	Kuumavesisäiliön lämpötilan nousun aika liian pitkä	Uuni on havainnut kuumavesisäiliön heikon toiminnan.	<ul style="list-style-type: none">• Kypsennys on mahdollista. Tarkista kypsennystulokset.• Jos varoitus toistuu, ota yhteys huoltoon.

3. Sulje mahdolliset kaasu- ja vesihana(t).
4. Muista ilmoittaa
 - häiriön laatu
 - laitteen PNC (tuotteen valmistuskoodi)
 - Ser. No. (laitteen sarjanumero).



TÄRKEÄÄ

Valmistuskoodi ja sarjanumero ovat välttämättömiä laitteen tyyppin ja valmistuspäivämäärän selvittämiseksi.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
Bhtc N°241	Varoitus	Varoitus liian pitkstä sulkemisajasta	<ul style="list-style-type: none"> Läpän (ilmausventtiilin) hammaspyörämoottorin tai mikrokytkimen vika. Tukos ilmausventtiilin tulossa. 	<p>Uunin käyttöä voi jatkaa. Kypsennystulokset saattavat poiketa normaalista.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kun uuni on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, tarkista, onko uunin yläpuolella olevassa ilmanvaihtoohormissa tukoksia. Poista mahdolliset tukokset. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
Bhto N°240	Varoitus	Varoitus liian pitkstä avaamisajasta	<ul style="list-style-type: none"> Läpän (ilmausventtiilin) hammaspyörämoottorin tai mikrokytkimen vika. Tukos ilmausventtiilin tulossa. 	<p>Uunin käyttöä voi jatkaa. Kypsennystulokset saattavat poiketa normaalista.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kun uuni on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, tarkista, onko uunin yläpuolella olevassa ilmanvaihtoohormissa tukoksia. Poista mahdolliset tukokset. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
bntC N°313	Pysäyttää kuumavesisäiliön	Kuumavesisäiliön SSR NTC:n vika (NTC4)	Lämpötila-anturin vika.	<p>Uuni on havainnut ongelman kuumavesisäiliön toiminnassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tarkista kypsennystulokset. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
BoLt N°223	Pysäyttää ohjelman (mikäli ohjelmassa tarvitaan kuumavesisäiliötä)	Kuumavesisäiliön täytön aikakatkaistu	<ul style="list-style-type: none"> Veden syöttö (veden paine/laatu). Veden pinta-antureiden sähköeristysongelma. 	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että vesihana on auki. Tarkista, että veden paine ei ole liian alhainen. Tarkista, ettei vedensuodatin ole tukossa. Puhdista tai vaihda se. Mekaaninen ongelma kuumavesisäiliön toiminnassa. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
BSHt N°315	Varoitus	Kuumavesisäiliön SSR NTC:n (NTC4) korkea lämpötila	<ul style="list-style-type: none"> Tuloilmasuodatin likainen. Jäähdytyspuhaltimen vika. Jäähdytyksen sisääntuloon tulee lämmintä/kuumaa ilmaa. Uuni asennettu kuuman koneen lähelle. Höyry-/lämpövuoto elektroniikkatilassa. 	<ul style="list-style-type: none"> Älä kytke uunia pois päältä. Odota, että lämpötila laskee. Puhdista tuloilmasuodattimet. Tarkista ohuella paperisuikaleella, onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta; ellei näin ole, ota yhteys huoltoon. Tarkista, voiko keittiössä muodostuva lämpö vaikuttaa jäähdytysilman tuloon (jos uuni on kuumien laitteiden lähellä, älä käytä näitä laitteita ja ilmoita asiasta huoltoon). Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
BSOt N°314	Pysäyttää kypsennysohjelman	Kuumavesisäiliön SSR NTC:n yllämpö (NTC4)	<ul style="list-style-type: none"> Tuloilmasuodatin likainen. Jäähdytyspuhaltimen vika. Jäähdytyksen sisääntuloon tulee lämmintä/kuumaa ilmaa. Uuni asennettu kuuman koneen lähelle. Höyry-/lämpövuoto elektroniikkatilassa. 	<p>Uuni voi jatkaa toimintaa palautustilassa: kypsennysohjelmissa ei käytetä kuumavesisäiliötä.</p> <ul style="list-style-type: none"> Älä kytke uunia pois päältä. Odota, että lämpötila laskee. Puhdista tuloilmasuodattimet. Tarkista ohuella paperisuikaleella, onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta; ellei näin ole, ota yhteys huoltoon. Tarkista, voiko keittiössä muodostuva lämpö vaikuttaa jäähdytysilman tuloon (jos uuni on kuumien laitteiden lähellä, älä käytä näitä laitteita ja ilmoita asiasta huoltoon). Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
butn N°101	Pysäyttää uunin	Paneelin jonkin painikkeen tai painikeyhdistelmän käyttö on pysyvästi estetty.	Paneeliin on kohdistunut isku tai se on vaurioitunut.	<p>Avaa väärä painikelukitus/lukitukset painamalla kaikkia painikkeita. Pysyvästi lukittuihin painikkeisiin syttyy valo näytössä näkyvän virheilmoituksen ajaksi.</p>
Cdo N°260	Pysäyttää puhdistuksen Kypsennyksen aikainen varoitus	Puhdistusainelokeron tulppa ei paikallaan	<ul style="list-style-type: none"> Laite ei havaitse puhdistusainelokeron tulppaa; kypsennys- tai puhdistusohjelmaa ei voi SUORITTAA LOPPUUN. 	<p>Uuni voi jatkaa toimintaa, mutta puhdistusohjelmaa ei voi suorittaa ennen kuin lokeron tulppa on paikallaan.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kierrä uunin etupuolella olevan puhdistusainelokeron tulppa kunnolla kiinni. Jos virheilmoitus ei poistu, käännä tulppaa 180° ja kierrä se uudelleen kiinni. Ota yhteys huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
CFbL N°294	Varoitus	Jäähdytyspuhaltimen vika	<ul style="list-style-type: none"> Jäähdytyspuhaltimen moottorin ylikuormitus lian tai hapettumisen vuoksi Muu sähköinen/mekaaninen ongelma 	Uuni toimii, kunnes elektroniikka saavuttaa kriittisen lämpötilan. Ota yhteys huoltoon.
CLdr	Varoitus	Puhdistusainelokeron tulppa puuttuu ennen kypsennys- tai puhdistusohjelman käynnistämistä	<ul style="list-style-type: none"> Laite ei havaitse puhdistusainelokeron tulppaa. Kypsennys- tai puhdistusohjelman KÄYNNISTÄMINEN ei ole mahdollista. 	<ul style="list-style-type: none"> Kierrä uunin etupuolella olevan puhdistusainelokeron tulppa kunnolla kiinni. Jos virheilmoitus ei poistu, käännä tulppaa 180° ja kierrä se uudelleen kiinni. Ota yhteys huoltoon.
CntC N°310	Pysäyttää kypsennyksen	Uunitilan SSR NTC:n vika (NTC3)	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika. NTC-anturin vika. ACU-vika. 	<ul style="list-style-type: none"> Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
CPUA N°203	Pysäyttää uunin	ACS-mikroprosessoriin ei yhteyttä	ACU-vika.	<ul style="list-style-type: none"> Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
Prosesorit N°204	Pysäyttää uunin	TC-mikroprosessori ei yhteyttä	ACU-vika.	<ul style="list-style-type: none"> Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
CSHt N°312	Varoitus	Uunitilan SSR NTC:n korkea lämpötila (NTC3)	<ul style="list-style-type: none"> Tuloilmasuodatin liikainen. Jäähdytyspuhaltimen vika. Jäähdytyksen sisääntuloon tulee lämmintä/kuumaa ilmaa. Uuni asennettu kuuman koneen lähelle. Höyry-/lämpövuoto elektroniikkatilassa. 	<ul style="list-style-type: none"> Älä kytke uunia pois päältä. Odota, että lämpötila laskee. Puhdista tuloilmasuodattimet. Tarkista ohuella paperisuikaleella, onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta; ellei näin ole, ota yhteys huoltoon. Tarkista, voiko keittiössä muodostuva lämpö vaikuttaa jäähdytysilman tuloon (jos uuni on kuumien laitteiden lähellä, älä käytä näitä laitteita ja ilmoita asiasta huoltoon). Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
CSOt N°311	Pysäyttää kypsennysohjelman	Uunitilan SSR NTC:n yllilämpö (NTC3)	<ul style="list-style-type: none"> Tuloilmasuodatin liikainen. Jäähdytyspuhaltimen vika. Jäähdytyksen sisääntuloon tulee lämmintä/kuumaa ilmaa. Uuni asennettu kuuman koneen lähelle. Höyry-/lämpövuoto elektroniikkatilassa. 	Uuni voi jatkaa toimintaa palautustilassa: kypsennysohjelmissa ei käytetä kuumavesisäiliötä. <ul style="list-style-type: none"> Älä kytke uunia pois päältä. Odota, että lämpötila laskee. Puhdista tuloilmasuodattimet. Tarkista ohuella paperisuikaleella, onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta; ellei näin ole, ota yhteys huoltoon. Tarkista, voiko keittiössä muodostuva lämpö vaikuttaa jäähdytysilman tuloon (jos uuni on kuumien laitteiden lähellä, älä käytä näitä laitteita ja ilmoita asiasta huoltoon). Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
dESC N°230	Varoitus	Poista kalkki kuumavesisäiliöstä	Parametri bSCt on saavutettu.	Käynnistä puhdistusohjelma sekä huuhtelu- ja kalkinpoisto-ohjelma ja käytä kaksi C25-tablettia vain 6–10 ritalän malleissa ja kolme tablettia 20 ritalän malleissa (noudata käyttöoppaassa esitettyä menettelyä).
EbOL N°222	Pysäyttää ohjelman/esilämmityksen	Kuumavesisäiliön lämpöparin vika	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika. TC-anturin vika. ACU-vika. 	Uuni voi jatkaa toimintaa ilman esilämmitystä (tarkista kypsennystulokset). <ul style="list-style-type: none"> Ilmoita viasta huoltoon.
EbYP N°250	Varoitus	Höyryn poiston lämpötila-anturin vika.	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika. TC-anturin vika. ACU-vika. 	Uuni voi jatkaa toimintaa, veden kulutus saattaa lisääntyä. Ota yhteys huoltoon.
ECEd N°213	Pysäyttää ohjelman	Uunitilan pohjan lämpöparin vika	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika. TC-anturin vika. ACU-vika. 	Uuni voi jatkaa toimintaa vain 100 °C:n höyryohjelmalla. Ota yhteys huoltoon.
ECEu N°212	Pysäyttää ohjelman	Ylemmän uunitilan lämpöparin vika	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika. TC-anturin vika. ACU-vika. 	Uuni voi jatkaa toimintaa vain 100 °C:n höyryohjelmalla. Ota yhteys huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
ECLt N°135	Pysäyttää uunin	Käytettävissä ei ole kyseisen MALLIN ja PESUAINETYYPIN puhdistustaulukkoa	Ohjelmisto puuttuu	Käytettävissä ei ole kyseisen MALLIN ja PESUAINETYYPIN puhdistustaulukkoa Ota yhteys huoltoon.
EGA0 N°130	Pysäyttää uunin	Uunissa ei ole kelvollista KAASUTAULUKKOA	Ohjelmisto puuttuu	Uunissa ei ole kelvollista KAASUTAULUKKOA. Ota yhteys huoltoon.
EGAd N°132	Pysäyttää uunin	Väärät KAASUTAULUKON tiedot	Ohjelmisto puuttuu	Väärät KAASUTAULUKON tiedot. Ota yhteys huoltoon.
EGAt N°131	Pysäyttää uunin	Kyseisen laitemallin KAASUTAULUKKOA ei löytynyt	Ohjelmisto puuttuu	Kyseisen laitemallin KAASUTAULUKKOA ei löytynyt. Ota yhteys huoltoon.
EH20 N°327	Pysäyttää uunin	Mitattu vesi ei vastaa venttiilien tilaa	<ul style="list-style-type: none"> Veden syöttöventtiili suljettu tai osittain suljettu. Väliaikainen veden syöttöpaineen puute. Virtausmittarin vika. Vesijärjestelmän ongelma. 	Uuni voi jatkaa toimintaa (tarkista kypsennystulokset). <ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että veden syöttöventtiili on auki. Tarkista, että veden paine on > 1,5 bar. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
ELMb N°322	Pysäyttää kypsennyksen, johon kuuluu kosteudensäätö (NORMAL-tilassa)	Havaittu ongelma happianturissa	<ul style="list-style-type: none"> Lambda-anturin virhe. 	Tämän virheen hälytystilaa voi muuttaa: <ul style="list-style-type: none"> NORMAL (normaali): uuni pysäyttää kosteudensäätöä vaativat ohjelmat. ADVANCED (edistynyt): hälytys on varoitus. Uuni jatkaa toimintaa "palautustilassa." Ohjelmia voi silti käyttää, mutta lopputulos ei ole välttämättä optimaalinen. HIDDEN (piilotettu): hälytystä ei näy Jos haluat muuttaa hälytystilaa, ota yhteys huoltoon.
EntC N°290	Pysäyttää uunin	Komponenttitilan NTC:n vika (NTC1)	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika. TC-anturin vika. ACU-vika. 	Elektroniikkakortin lämpötila-anturi vahingoittunut. <ul style="list-style-type: none"> Kypsennys mahdotonta. Ota yhteys huoltoon.
Eotd N°251	Varoitus	Korkea lämpötila vedenpoistossa	Mahdollinen veden puute poistojärjestelmässä.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että uuniin tulee vettä. Kaada jonkin verran raikasta vettä uunitilan pohjan suodattimeen. Älä kaada kylmää vettä kuumaan uuniin, sillä se voisi vahingoittaa laitetta. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
Eprb1 N°320	Pysäyttää vain paistomittari-ohjelmat	Paistomittarin yksittäisen kohdan vika	<ul style="list-style-type: none"> Paistomittaria käytetty väärin (esimerkiksi johtoa vedetty tai puristettu). Liittimen vika. Anturin vika. ACU-vika. 	Ajastettuja ohjelmia voi käyttää (ilman paistomittaria). <ul style="list-style-type: none"> Jos käytettävissä, käytä lisävarusteena saatavaa USB-paistomittaria. Ota yhteys huoltoon täyden toiminnan palauttamiseksi.
Epr6 N°321	Pysäyttää vain paistomittari-ohjelmat	Paistomittarin kuuden kohdan vika	<ul style="list-style-type: none"> Paistomittaria käytetty väärin (esimerkiksi johtoa vedetty tai puristettu). Liittimen vika. Anturin vika. ACU-vika. 	Ajastettuja ohjelmia voi käyttää (ilman paistomittaria). <ul style="list-style-type: none"> Jos käytettävissä, käytä lisävarusteena saatavaa USB-paistomittaria. Ota yhteys huoltoon täyden toiminnan palauttamiseksi.
Ertc N°1	Varoitus	Ongelma sisäisessä kellossa	Laitteiston ongelma (esimerkiksi akku tyhjä).	On mahdollista, että jotkin toiminnot eivät toimi (esimerkiksi HCCP). <ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
ESCH N°291	Pysäyttää uunin	Komponenttitilan yllilämpö	<ul style="list-style-type: none"> Suodatin on likainen. Liian korkea huoneenlämpö. 	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista huoneenlämpö huomioiden, että uuni vaatii raitisilmaa elektroniikkatilan jäädyttämiseen. Puhdista suodatin. Anna uunin jäähtyä ennen kypsennystä. Ota yhteys huoltoon, jos ongelma toistuu.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
EStd N°253	Varoitus	Veden poiston NTC:n vika	<ul style="list-style-type: none"> Liittimen vika NTC-anturin vika ACU-valon vika 	<p>Uuni jatkaa toimintaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon vian korjaamiseksi.
Etb N°220	Pysäyttää ohjelman/kuumavesisäiliön	Kuumavesisäiliön turvatermostaatti laukeaa. Kuumavesisäiliön yllilämpö.	<ul style="list-style-type: none"> Kuumavesisäiliössä ei ole vettä. Kuumavesisäiliöön on kerääntynyt kalkkia. Väärä TC-anturin asetus. Turvatermostaatin tuntelelin tai kapillaari on vahingoittunut. Lämpövuoto turvatermostaatin rungon alueella. Parametri BOT on asetettu liian korkeaksi. Huoneenlämpö < 5 °C. 	<p>Uuni ei pysty tuottamaan höyryä kuumavesisäiliöllä. Käytetään vaihtoehtoista laitetta, mutta suorituskyky heikkenee.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon kuumavesisäiliön toiminnan palauttamiseksi.
EtC N°210	Pysäyttää uunin	Uunitilan turvatermostaatti laukeaa. Uunitilan yllilämpö	<ul style="list-style-type: none"> Uunitila on likainen. Parametri COT on asetettu liian korkeaksi. Turvatermostaatin tuntelelin tai kapillaari on vahingoittunut. Puhallin on paikallaan, kun lämpö on vielä päällä. Lämpötilan TC-anturi antaa vääriä mittaustuloksia Lämpövuoto turvatermostaatin rungon alueella. Huoneenlämpö < 5 °C. 	<p>Puhdista uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.</p>
EtUb N°221	Pysäyttää kuumavesisäiliötä käyttävät ohjelmat	Kuumavesisäiliön yllilämpö	<ul style="list-style-type: none"> Kuumavesisäiliössä ei ole vettä (vain sähkölämmitteiset laitteet). Kuumavesisäiliöön on kerääntynyt kalkkia. Parametri BOT on asetettu liian alhaiseksi. 	<ul style="list-style-type: none"> Odota, että kuumavesisäiliö jäähtyy (näytöstä katoaa viesti ETUB) Käynnistä puhdistusohjelma sekä huuhtelu- ja kalkinpoisto-ohjelma ja käytä tämän oppaan kohdassa F.9.2 <i>Kuumavesisäiliön kalkinpoisto (dESC)</i> esitetyn menettelyn mukainen määrä C25-tabletteja. Jos hälytys tulee uudelleen, suorita kalkinpoisto uudelleen. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
EtUC N°211	Pysäyttää uunin	Uunitilan yllilämpö	<ul style="list-style-type: none"> Uunitila on likainen. Parametri COT on asetettu liian alhaiseksi. 	<ul style="list-style-type: none"> Käynnistä jäähdytysohjelma. Ellei se ole mahdollista, avaa luukku ja anna uunin jäähtyä. Puhdista uunitila. Kun lämpötila on laskenut, uuden kypsennysohjelman voi käynnistää. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
FA8H N°324	Pysäyttää uunin, kun kypsennysohjelma on päättynyt	Uuni on toiminut 8 tuntia ilman tuloilmasuodatinta	Käyttövirhe	<p>Palauta tuloilmasuodatin ja tarkista puhtaus ennen kuin asennat sen takaisin paikalleen. Jos suodatin on hävinnyt, ota yhteys huoltoon.</p>
FCLn	Pysäyttää seuraavan kypsennysjakson	Pakkopuhdistus	Pisin sallittu kypsennysaika on kulunut viimeisestä automaattisesta puhdistusjaksoista laskien.	Aktivoi automaattinen puhdistusjakso.
FCt	Pysäyttää uunin		Käyttöliittymää ei ole ohjelmoitu ohjelmistolla	Ota yhteys huoltoon.
FDXX (XX = 00 - 17)	Pysäyttää uunin	Alemman uunitilan moottorin vika	Vianmäärittäminen näyttöön tulleen virheen numeron mukaan (00–17).	Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista uuni käsin ja kutsu huolto.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
FLA1 N°102	Pysäyttää uunin; vakava virhe	FLASH EPROM -tunnus on muu kuin odotettu		Yhteys ulkoiseen SPI-FLASH-muistiin on mahdotonta. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FLA2 N°103	Pysäyttää uunin; vakava virhe	FRAM:n ja mikro-ohjaimen välisen yhteyskanavan toimintahäiriö tai juuttuminen		Tuntematon SPI-FLASH-muistiväline. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FLEE N°142	Pysäyttää uunin	SPI-FLASH-muistilohkon tyhjennysvirhe (4 kb:n lohko)		Virhe SPI-FLASH-muistilohkon tyhjennyksessä. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FLrE N°140	Pysäyttää uunin	SPI-FLASH-muistin lukuvirhe		SPI-FLASH-muistin lukuvirhe. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FLUE N°141	Pysäyttää uunin	SPI-FLASH-muistin kirjoitusvirhe		Virhe SPI-FLASH-muistin kirjoittamisessa. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FrA1 N°104	Pysäyttää uunin; vakava virhe	FRAM-tunnus on muu kuin odotettu		Yhteys FRAM-muistiin on mahdotonta. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FrA2 N°105	Pysäyttää uunin; vakava virhe	FRAM-tehon epäonnistumisen tiedoksi laskettu MD5 on eri kuin tallennettu arvo		Tuntematon FRAM-muistiväline. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FrMC N°106	Pysäyttää uunin; vakava virhe	FRAM-tehon epäonnistumisen tiedoksi laskettu MD5 on eri kuin tallennettu arvo		Ohjelmistovirhe; epäkelvot tiedot FRAM-muistissa. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FrrE N°145	Pysäyttää uunin	FRAM-muistin lukuvirhe		FRAM-muistin lukuvirhe. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FrUE N°146	Pysäyttää uunin	FRAM-muistin kirjoitusvirhe		Virhe FRAM-muistin kirjoittamisessa. <ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja kytke uuni uudelleen päälle. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys huoltoon.
FSnr N°293	Varoitus	Jäähdytyspuhaltimen ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Tuloilmasuodatin likainen Jäähdytyspuhaltimen vika Suodatin ei ole paikallaan 	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista tuloilmasuodatin. Tarkista ohuella paperisuikaleella, onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta; ellei näin ole, ota yhteys huoltoon.
FUXX (XX = 00 - 17)	Pysäyttää uunin	Ylemmän uunitilan moottorin vika	Vianmääritys näyttöön tulleen virheen numeron mukaan (00–17).	Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista uuni käsin ja kutsu huolto.
GbbU N°301	Pysäyttää kuumavesisäiliön	Kuumavesisäiliön poltin lukittunut	<ul style="list-style-type: none"> Ilmaa kaasun syötössä. Kaasun syöttö kiinni. Ongelma poltinjärjestelmän sähkösyötössä. Polttinjärjestelmän sisäinen vika. 	Uuni voi jatkaa toimintaa sekä kiertoilma- että ISG-toiminnolla. Kuumavesisäiliön toiminnan palauttamiseksi: <ul style="list-style-type: none"> Kytke uuni pois päältä / päälle. Jos virhe esiintyy ohjelman alussa, ota yhteys huoltoon. Jos virhe esiintyy viiden sytytysyrityksen jälkeen: <ol style="list-style-type: none"> tarkista, että kaasun syötön pääventtiili on auki kuittaa virhe ja yritä käynnistää uusi ohjelma jos vika ei poistu, kytke uuni pois päältä / päälle ja yritä käynnistää uusi ohjelma jos vika ei poistu, ota yhteys huoltoon

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
GbCd N°302	Ohjelma keskeytetty	Uunitilan alempi poltin lukittunut	<ul style="list-style-type: none"> Ilmaa kaasun syötössä. Kaasun syöttö kiinni. Ongelma poltinjärjestelmän sähkönsyötössä. Poltinjärjestelmän sisäinen vika. 	<p>Uuni ei toimi ennen kuin polttimen toiminta on palautettu.</p> <p>Toiminnan palauttamiseksi:</p> <ul style="list-style-type: none"> Kytke uuni pois päältä / päälle. Jos virhe esiintyy ohjelman alussa, ota yhteys huoltoon. Jos virhe esiintyy viiden sytytysyrityksen jälkeen: <ol style="list-style-type: none"> tarkista, että kaasun syötön pääventtiili on auki kuittaa virhe ja yritä käynnistää uusi ohjelma jos vika ei poistu, kytke uuni pois päältä / päälle ja yritä käynnistää uusi ohjelma jos vika ei poistu, ota yhteys huoltoon
GbCU N°300	Ohjelma keskeytetty	Uunitilan ylempi poltin lukittunut	<ul style="list-style-type: none"> Ilmaa kaasun syötössä. Kaasun syöttö kiinni. Ongelma poltinjärjestelmän sähkönsyötössä. Poltinjärjestelmän sisäinen vika. 	<p>Uuni ei toimi ennen kuin polttimen toiminta on palautettu.</p> <p>Toiminnan palauttamiseksi:</p> <ul style="list-style-type: none"> Kytke uuni pois päältä / päälle. Jos virhe esiintyy ohjelman alussa, ota yhteys huoltoon. Jos virhe esiintyy viiden sytytysyrityksen jälkeen: <ol style="list-style-type: none"> tarkista, että kaasun syötön pääventtiili on auki kuittaa virhe ja yritä käynnistää uusi ohjelma jos vika ei poistu, kytke uuni pois päältä / päälle ja yritä käynnistää uusi ohjelma jos vika ei poistu, ota yhteys huoltoon
GrCo N°325	Pysäyttää puhdistusohjelman	Rasvan keräysastian venttiili avattu	Käyttövirhe	Tarkista, että rasvan keräysastian tyhjennysventtiili on suljettu ennen puhdistusohjelman käynnistämistä uudelleen.
H2OC N°329	Varoitus	H2O-tarkistus. Uuni yrittää veden tarkistusta kolme kertaa 10 minuutin välein. Sen jälkeen näkyviin tulee viesti EH20.	<ul style="list-style-type: none"> Vesihana on suljettu Veden virtaus on alle 1 l / min Ei palautesignaalia virtausmittarista 	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että vesihana on auki. Tarkista, että vedenpaine on sopiva. Jos ongelma jatkuu 30 minuutin ajan ja näkyviin tulee viesti EH20, ota yhteyttä huoltoon.
HdXX (XX = 01-26)	Pysäyttää uunin	Venttiilien/pumppujen aktivoinnit	Vianmääritys näyttöön tulleeseen virheen numeron mukaan (01–26).	Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista uuni käsin ja ota yhteys huoltoon.
HdPP N°265	Pysäyttää nestepuhdistuksen	Venttiilien/pumppujen aktivoinnit (ACS-palau-te)		<ul style="list-style-type: none"> Sammuta ja käynnistä uuni. Jos vika toistuu, puhdista uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
HFnl N°280/ 281	Pysäyttää kostuttimen	Kostutin ei toimi	<ul style="list-style-type: none"> Vesi puuttuu. ISG-piirin tukos. 	<p>Uuni on havainnut ongelman kostuttimessa (ISG). Kypsennys voi olla mahdollista vain kiertoilmatoiminnolla.</p> <p>Varmista, että veden syöttöventtiili on kokonaan auki ja että veden suodattimessa ei ole tukoksia. Puhdista tarvittaessa.</p> <p>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</p>
Htd N°252	Pysäyttää uunin	Poistolämpötila yli turvarajan	Mahdollinen veden puute poistojärjestelmässä.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että uuniin tulee vettä. Kaada jonkin verran raikasta vettä uunitilan pohjan suodattimeen. Älä kaada kylmää vettä kuumaan uunitilaan, sillä se voisi vahingoittaa laitetta. Odota, että hälytys sammuu. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
InuS N°118	Pysäyttää uunin	Invertterin ohjelmistoversio (YODA-piirikortti) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa.	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ACU-piirilevyn vaihtamisen jälkeen)	<p>Invertterin ohjelmistoversio (YODA-piirikortti) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa.</p> <p>Ota yhteys huoltoon.</p>

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
LPIIn N°227	Pysäyttää ohjelman	Kuumavesisäiliön anturin ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Kosteaa kalkki aiheuttaa oikosulun kuumavesisäiliön pinta-antureihin. Eristysongelmia kuumavesisäiliön pinta-antureissa 	<p>Uuni voi jatkaa toimintaa kiertoilma- tai ISG-toiminnolla.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kuumavesisäiliön veden tasossa on ongelma: suorita puhdistusohjelma, johon kuuluu huuhtelu- ja kalkinpoisto-ohjelma, ja käytä vain kaksi C25-tablettia. (Noudata käyttöoppaassa kuvattua menettelyä) Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
MCbM / Fd13	Pysäyttää uunin	Alemman invertterin tiedonsiirto-ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Moottorin invertterin ongelma. Liitäntään liittyvä tai sähköinen ongelma. 	<p>Tiedonsiirtovirhe alemman uunitilan moottorin invertterissä.</p> <ul style="list-style-type: none"> Yritä kytkeä uuni pois toiminnasta/toimintaan. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
MCTM / FU13 N°201	Pysäyttää uunin	Ylemmän invertterin tiedonsiirto-ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Moottorin invertterin ongelma. Kytkevävirhe tai sähkövika 	<p>Tiedonsiirtovirhe ylemmän uunitilan moottorin invertterissä.</p> <ul style="list-style-type: none"> Yritä kytkeä uuni pois päältä / päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
nIU1 N°E160	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	Yhteys NIU-piirikorttiin ei ole mahdollinen.	UI ei pysty olemaan yhteydessä NIU-yksikköön, kun parametri 352 on asetettu arvoon 1	<ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
nIUS N°E161	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	NIU Ohjelmistoversio ei ole yhteensopiva UI-ohjelmistoversion kanssa.	Kun NIU on asennettu, on havaittu yhteensopimaton ohjelmistoversio NIU	<ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
nIUH N°E162	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	NIU tuntematon	–	–
nIUC N°E163	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	NIU määrittely ei kelpaa	–	–
nIUP N°E164	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	Kelvollista PNC:tä ja SN:ää ei löydy		
PCE1 N°125	Pysäyttää uunin	Virheellinen parametrimäärittely: Laitteessa on kuumavesisäiliö mutta ei lambda-anturia		Virheellinen parametrimäärittely: Laitteessa on kuumavesisäiliö mutta ei lambda-anturia.
PdEF	Pysäyttää uunin	Tallennetut oletusparametrit vioittuneet	Fyysisen muistin vika	<p>Parametrimuisti on virheellinen</p> <ul style="list-style-type: none"> Yritä kytkeä uuni pois toiminnasta/toimintaan. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
PFOr N°123		Yksi tai useampi tehdasparametri on sallitun alueen ulkopuolella	Yksi tai useampi tehdasparametri on sallitun alueen ulkopuolella	<ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
PUOr N°122		Yksi tai useampi käyttöparametri on sallitun alueen ulkopuolella	Yksi tai useampi käyttöparametri on sallitun alueen ulkopuolella	<ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
PUSr N°120		Laskettu käyttäjän parametri poikkeaa tallennetusta arvosta	Kelpaamattomia tietoja käyttäjän parametreissa	<ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
PFAC N°121	Pysäyttää uunin	Tehdasparametrien kartta turmeltunut	Ohjelmiston tai laitteiston ongelma.	<ul style="list-style-type: none"> Yritä kytkeä uuni pois päältä / päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
rtc1 N°111	Varoitus HACCP ei toimi	RTC:n ja mikro-ohjaimen välinen yhteys ei toimi		<p>Yhteys sisäiseen kelloon on mahdotonta.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
SbbU N°306	Pysäyttää kuumavesisäiliön kaasun	Kuumavesisäiliön kaasun puhaltimen nopeuden ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Polttimen puhaltimen moottorin ylikuormitus lian tai hapettumisen vuoksi. Muu sähköinen/mekaaninen ongelma. 	Polttimen puhallin ei saavuta haluttua nopeutta. Ota yhteys huoltoon.
SbCd N°305	Pysäyttää ohjelman	Uunitilan alemman kaasupolttimen nopeuden ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Polttimen puhaltimen moottorin ylikuormitus lian tai hapettumisen vuoksi. Muu sähköinen/mekaaninen ongelma. 	Polttimen puhallin ei saavuta haluttua nopeutta. <ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
SbCU N°304	Pysäyttää ohjelman/kiertoilma-toiminnon	Uunitilan ylemmän kaasupolttimen nopeuden ongelma	<ul style="list-style-type: none"> Polttimen puhaltimen moottorin ylikuormitus lian tai hapettumisen vuoksi. Muu sähköinen/mekaaninen ongelma. 	Polttimen puhallin ei saavuta haluttua nopeutta. Kuumavesisäiliöllä varustetut uunit voivat kypsennää 100 °C:n höyrytoiminnolla. Uunin koko toiminnan palauttamiseksi ota yhteys huoltoon.
SCbL N°107	Pysäyttää puhdistuksen	Laite on kytketty päälle, mutta virtakytkimen palaute on edelleen POIS	<ul style="list-style-type: none"> Kytkeäjohto irronnut 	Laite on kytketty päälle, mutta virtakytkin osoittaa edelleen tilaa POIS. Kypsennäminen on silti mahdollista. Puhdistustoiminto on estynyt turvallisuussyistä. <ul style="list-style-type: none"> Yritä kytkeä uuni pois päältä / päälle. Jos hälytys ei poistu, kypsennystä voi edelleen käyttää, mutta puhdistusohjelmaa ei ole suositeltavaa käynnistää ennen kuin huolto on korjannut ongelman. Puhdista uuni käsin ja ota yhteys huoltoon.
tCMS N°117	Pysäyttää uunin; vakava virhe	TC-ohjelmistoversio (ACU-piirikortin sisällä) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ACU-piirilevyn vaihtamisen jälkeen)	TC-ohjelmistoversio (ACU-piirikortin sisällä) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa. <ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys huoltoon.
Hod0 N°600	Sähköuunin hormin taso 2: Varoitus Kaasu-uunin hormin taso 2: pysäyttää uunin Hormin taso 3 (vain sähkömallit): Varoitus Hormin taso 4 (vain sähkömallit): pysäyttää uunin	Tasot 2, 3, 4: Toimintahäiriö hormin moottorin säätimessä	Hormin virransyöttö katkaistu <ul style="list-style-type: none"> Hormin tuulettimen turvavatermostaatin ylälämpötila Automaattiohjaimen vaurio Hormin/uunin liitäntäjohto irronnut tai vaurioitunut 	Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelmien aiheuttajat eivät poistu, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
hod1 N°601	Varoitus	Vain taso 4: Hormin UV-lampun lokero auki	UV-C-lampun laatikko ei ole oikeassa asennossa	Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelmien aiheuttajat eivät poistu, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
Hod2 N°602	Varoitus	Vain taso 4: Hormin UV-lampun lokero auki	Päätetekniikkatilan suojakotelo (UV-C) ei ole oikeassa asennossa tai sitä ei ole suljettu oikein	Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelmien aiheuttajat eivät poistu, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
Hod3 N°603	Varoitus	Vain taso 4: Hormin vedenerotussuodatin puuttuu	Pisaraerotin ja vedenerotussuodatin eivät ole oikeassa asennossa	Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelmien aiheuttajat eivät poistu, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
hod5 N°605	Varoitus	Vain taso 4: Hormin lamppu 1 puuttuu tai ei toimi	Hormin UV-C-lamppu 1 ja/ tai 2 puuttuu tai ei toimi	Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelmien aiheuttajat eivät poistu, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
hod6 N°606	Varoitus	Vain taso 4: Hormin lamppu 2 puuttuu tai ei toimi	Hormin lamppu 3 ja/ tai lamppu 4 puuttuu tai ei toimi	Käynnistä uuni uudelleen. Jos ongelmien aiheuttajat eivät poistu, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
UPrb N°620	Pysäyttää uunin	USB-paistomittari puuttuu tai se on poistettu kypsennyksen aikana	USB-paistomittaria ei ole kytketty oikein	Varmista, että USB-paistomittari on kytketty oikein. Ota yhteys huoltoon.
Urt2 N°112	Pysäyttää uunin	RTC:n pysäytysilmoitus on aktiivinen myös virran kytkemisen palautusmenettelyn jälkeen		Sisäinen kello on pysyvästi lukittu. Ota yhteys huoltoon.
Urt3 N°113	Pysäyttää uunin	RTC:n sisäisessä oskillaattorissa on toimintahäiriö		Kellon oskillaattorin vika. Ota yhteys huoltoon.
USdC N°154	Pysäyttää uunin	Virhe luotaessa hakemistoa USB-tikulle		Virhe luotaessa hakemistoa USB-tikulle. • Kokeile toista USB-tikkua.
USFC N°151	Pysäyttää uunin	Virhe suljettaessa USB-tikulla olevaa tiedostoa		Virhe suljettaessa USB-tikulla olevaa tiedostoa. • Kokeile toista USB-tikkua.
USFO N°150	Pysäyttää uunin	Virhe luotaessa USB-tikulle tiedostoa tai avattaessa sillä olevaa tiedostoa.		Virhe luotaessa USB-tikulle tiedostoa tai avattaessa sillä olevaa tiedostoa. • Kokeile toista USB-tikkua.
USFU N°155	Pysäyttää uunin	USB-tikulle ei voi kirjoittaa: USB-tikku on täynnä		USB-tikulle ei voi kirjoittaa: USB-tikku on täynnä. • Kokeile toista USB-tikkua.
USrE N°152	Pysäyttää uunin	Virhe luottaessa USB-tikulla olevaa tiedostoa		Virhe luottaessa USB-tikulla olevaa tiedostoa. • Kokeile toista USB-tikkua.
USUE N°153	Pysäyttää uunin	Virhe kirjoitettaessa tiedostoa USB-tikulle		Virhe kirjoitettaessa tiedostoa USB-tikulle. • Kokeile toista USB-tikkua.

I LISÄTIETOJA

I.1 Ergonomiset ominaisuudet

I.1.1 Sertifiointi

Tuotteen ergonomiset ominaisuudet, jotka voivat vaikuttaa fyysiseen ja kognitiiviseen vuorovaikutukseen, on arvioitu ja sertifioitu. Tuotteen, jolla on ergonomisia ominaisuuksia, on vastattava määrättyjä ergonomian vaatimuksia kolmella eri alueella: Polytekninen, biolääketieteellinen ja psykososiaalinen (käytettävyys ja tyydyttävyyttä).

Jokaisella näistä alueista on tehty spesifisiä testejä todellisten käyttäjien kanssa. Tuote siis vastaa sovellettavien standardien ergonomisia hyväksyttävyysskriteereitä.

I.1.2 Yleisiä suosituksia

Uuni tai tehojäähdytin on erityisesti suunniteltu ja testattu minimoimaan mahdolliset tuotteen kanssa vuorovaikutuksessa olemiseen liittyvät fyysiset ongelmat.

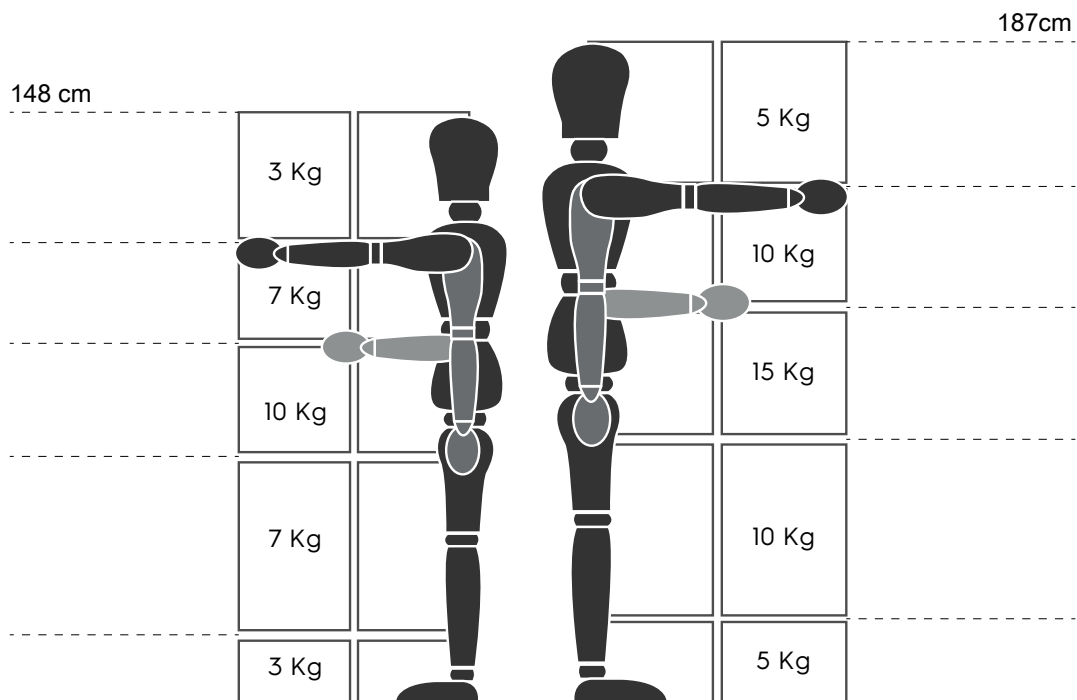
Vuokien sijoittaminen ja ottaminen ja tuotteen kanssa vuorovaikutuksessa oleminen voi johtaa epämukaviin asentoihin ja suurten painojen käsittelyyn – päivittäisen työn ominaisuuksia, joita olemme yrittäneet helpottaa.

Joka tapauksessa suosittelemme muutamia toimintamenettelyjä:

- Käsittele vuokia tasapainossa, yritä olla taivuttamatta selkää niiden sijoittamisen/pois ottamisen aikana.
- Koukista jalkoja, jos mahdollista, älä taivuta selkää eteenpäin kun laitat vuokia alemmille hyllyille tai otat jotain alhaalta.
- Yritä sijoittaa vuoat tilaan niiden painon mukaan, jos mahdollista, kuten alla olevissa kuvissa.
- Käytä vuokatelinettä, jos mahdollista. Työnnä ja vedä sitä välimatkojen lyhentämiseksi.
- Pysy katse-etäisyydellä, jotta ymmärrät oikein näytössä näkyvät tiedot ja näet uunitilassa olevan kohteen, vähennä mahdollisimman paljon ylöspäin katsomisen aikaa (niskan koukistaminen).

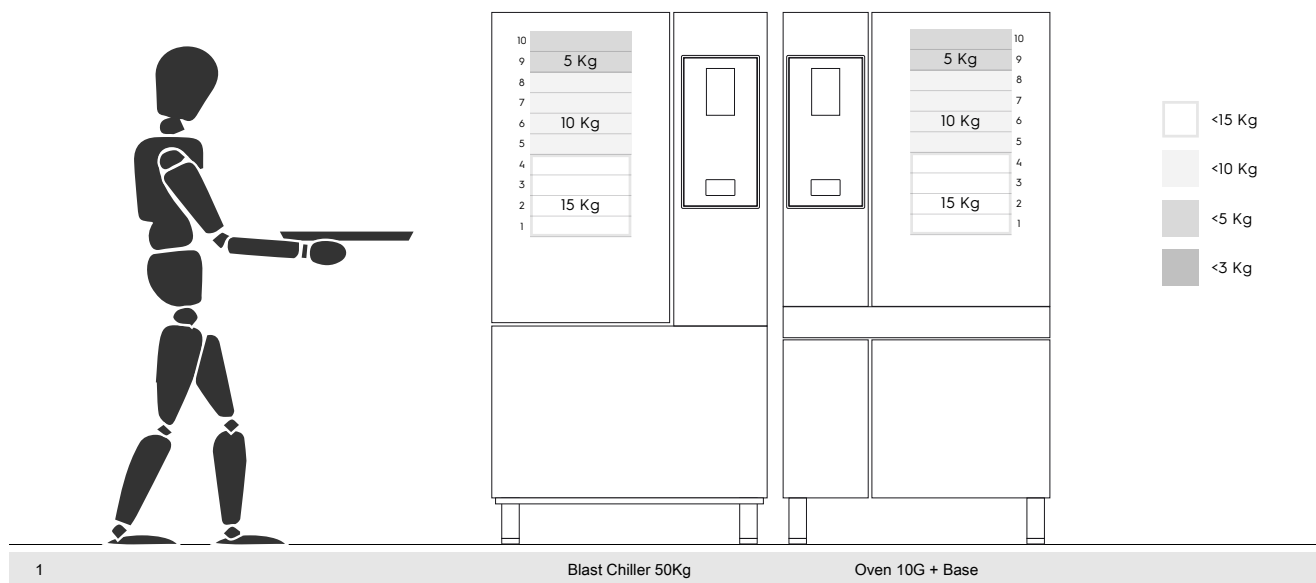
Vuokien suositeltu liikuttaminen painon mukaan

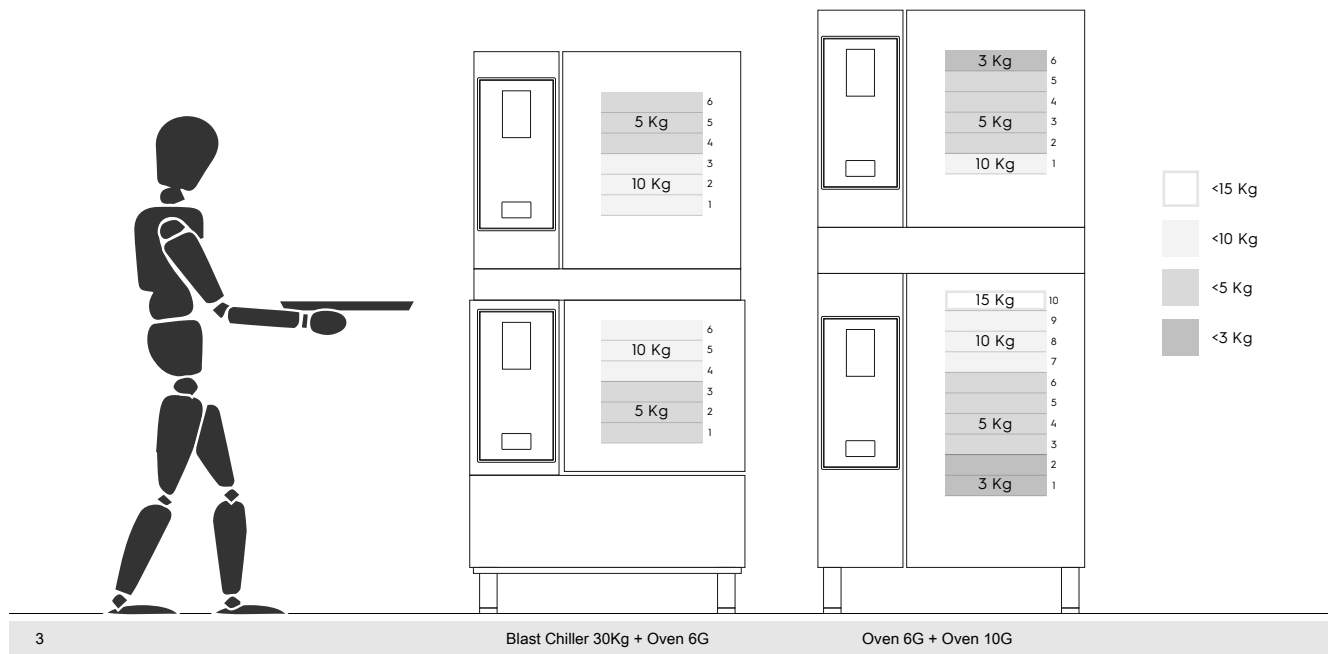
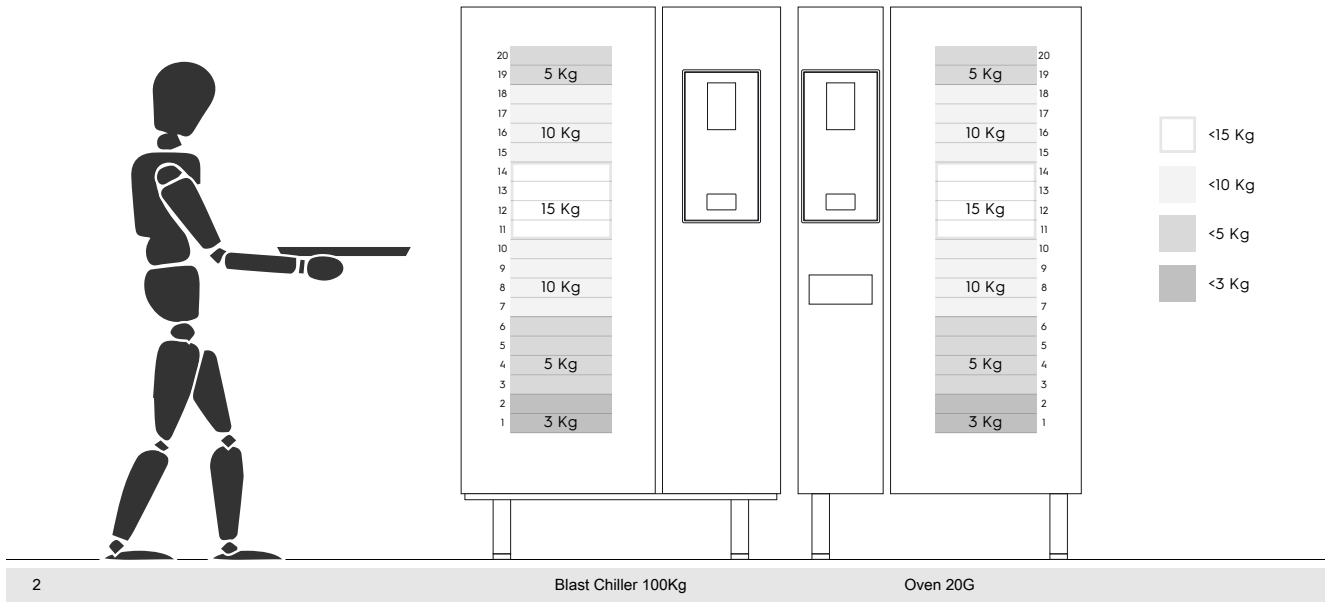
Yritä sijoittaa vuoat tilaan niiden painon mukaan, kuten alla olevissa kuvissa.



Suurimmat suositellut painot - "Manual Handling Operations Regulations" - Health and Safety Executive (HSE, UK, 2016)

Alla on muutamia esimerkkejä tavallisista asennuksista sekä suositellut vuokien maksimipainot





I.1.2.1 Lisävarustesuosituksia

- 180 kg tehojäähdyttimen asentamista varten suositellaan eristetyn oven käyttämistä lisärasituksen välttämiseksi käyttäjälle, joka käyttää Mobile GastroNorm -telinettä.
- Laitteen 10GN seinäasennusta varten suositellaan korokelisävarustetta, ei yli 700 mm, täyttämisen helpottamiseksi.
- Torniasennuksessa 6GN + 6GN suositellaan säädettävien jalkojen käyttämistä, 230–290 mm, (koodi 922745) ja niiden asettamista enimmäiskorkeuteen 290 mm täyttämisen helpottamiseksi.
- Konfiguraatiossa 6GN + 6GN korokelisävarusteella suositellaan alle 3 kilon vuokien sijoittamista ylemmälle tasolle.

CE